



INFORME PÚBLICO DE CERTIFICACIÓN RTRS

Ente de Certificación	
Ente Certificación	SGS ARGENTINA S.A.
Domicilio - Teléfono	Tronador 4890 – Piso 3° - Buenos Aires – 011 – 4124 2086
Persona de Contacto	Natalia Boloniati
Correo electrónico	Natalia.Boloniati@sgs.com
Página Web	http://www.sgsgroup.com.ar/
Fecha ultima Actualización de Resúmen Publico	11-6-20

Titular del Certificado	
Cliente	EL PROGRESO DE RAWSON S.A.
Persona de Contacto:	HORACIO CEVASCO
Mail de Contacto:	hcevasco@elprogresoderawson.com.ar
Teléfono	02352 491644
Página web:	
Domicilio	SAN MARTÍN 110 – (6734) RAWSON – PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Nombre y/o ubicación del establecimiento /lugares/ de producción certificado (Estado/Provincia/País)	Establecimientos: LA DORMILONA (34° 35'48,25"S – 60°05'49,85" O), SAN JUAN (34° 40'09,18"S – 60°08'5,24" O) Y SANTA MARÍA (34° 40'41,26"S – 60°03'9,71" O) de El Progreso de Rawson S.A. ubicados en Rawson, Provincia de Buenos Aires; y EL PAYÉ (34°42'19,90"- 59°59'03,28"), arrendado por El Progreso de Rawson S.A., ubicado en Gorostiaga, Provincia de Buenos Aires.

Número de Certificado:	RTRS-SGS-AGR/COC/0003	Tipo de certificado	multi sitio
Fecha de emisión:	04-07-2019	Fecha de vencimiento:	30-05-2022

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página1 de 52

Estándar de evaluación	<p>Interpretación Nacional Argentina del RTRS Standar Responsible Soy Production V 3.1_ESP</p> <p>Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multisitio V3.1</p> <p>Modulo RTRS No-OGM Requisitos para Productores V1.0</p>
Superficie Sembrada con Soja total	1839 ha
Superficie total de establecimientos	6082 ha
Alcance:	<p>Producción de soja RTRS en los establecimientos: LA DORMILONA (34° 35'48,25"S – 60°05'49,85" O), SAN JUAN (34° 40'09,18"S – 60°08'5,24" O) Y SANTA MARÍA (34° 40'41,26"S – 60°03'9,71" O) de El Progreso de Rawson S.A. ubicados en Rawson, Provincia de Buenos Aires; y EL PAYÉ (34°42'19,90"- 59°59'03,28"), arrendado por El Progreso de Rawson S.A., ubicado en Gorostiaga, Provincia de Buenos Aires.</p>

Resultados Evaluación	
Fechas	
Evaluación principal	18 y 19 de Abril de 2017
Seguimiento 1	16 y 17 de Mayo de 2018
Seguimiento 2	13 y 14 de Mayo de 2019
Seguimiento 3	27 y 28 de mayo de 2020- Auditoria de escritorio
Seguimiento 4	
Fecha en la que se finalizó la versión actual del informe	11-6-2020

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 2 de 52

INTRODUCCIÓN

1. ALCANCE DEL CERTIFICADO

El alcance de la Certificación abarca la Zona de Rawson y Gorostiaga, en la Provincia de Buenos Aires que incluye 4 campos tal como se describe a continuación.

Descripción de los PREDIOS:					
Descripción	Propiedad	Superficie (ha)	Longitud E/O	Latitud N/S	Bioma
San Juan	El Progreso de Rawson S.A.	1908	60°08'5,24"	34° 40'09,18"	El bioma natural de la región pampeana es el pastizal.
Santa María	El Progreso de Rawson S.A.	467	60°03'9,71"	34° 40'41,26"	
La Dormilona	El Progreso de Rawson S.A.	1027	60°05'49,85"	34° 35'48,25"	
El Payé	Federico A. Young	2680	59°59'03,28" 59°52'20,95"	34°42'19,90" 34°48'05,79"	El tipo de vegetación dominante es la pradera, seguido por la estepa. Provincia fitogeográfica pampeana.

Tamaño de los PREDIOS:		
	Cantidad de PREDIOS	Superficie (ha)
Menos de 100 has		
Superficie de 100 a 1.000 has	1	467
Superficie de 1.001 a 10.000 has	3	5615
Superficie de más de 10.000 has		
Total	4	6082

Superficie Total del Alcance del Certificado:	
	Superficie (ha)
Manejada de manera privada propia	3402
Manejada de manera privada en	2680

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

Superficie Total del Alcance del Certificado:	
	Superficie (ha)
arrendamiento, concesión u otra forma de tenencia	
Manejada por el Estado	
Manejada por la comunidad	

Producción anual Promedio campañas				
Campañas	Tipo	Superficie promedio de soja (ha)	Rendimiento anual promedio (tn/ha)	
			Tn/ha	Toneladas Totales
2015/2016	Incluye GMO; no GMO, de primera y de segunda	1732	4,25	7358
2016/2017	Incluye GMO; no GMO, de primera y de segunda	2191	3,40	7466
2017/2018	Incluye GMO; no GMO, de primera y de segunda	1820	2,80	5104,5
2018/2019	Incluye GMO; no GMO de Primera	1393	4,21	5858,3
2019/2020	Incluye GMO; no GMO, de segunda	1839	3,46	6363
Promedio		1795	3.62	6429

2. INFORMACIÓN DE LA COMPAÑÍA

2.1 Propiedad

La propiedad de las tierras es EL PROGRESO DE RAWSON S.A.

2.2 Objetivos clave de la compañía

Objetivo	Notas
----------	-------

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Objetivo	Notas
Comercial	
Que sea modelo de producción sustentable, capaz de generar acciones que agreguen valor a los productos obtenidos. Aplicar nuestros talentos y recursos en la producción primaria. Representar una alternativa superior para nuestros clientes y proveedores. Que nos identifiquen como sólidos, confiables, eficientes y comprometidos con la calidad de nuestros productos y servicios	Extraído del Manual de calidad de EL PROGRESO DE RAWSON S.A.
Social	
Ser una empresa que trascienda por brindar un ambiente propicio para trabajar y desarrollarse; contribuir al bienestar de sus integrantes, así como de los operadores con quienes realizamos negocios (clientes y proveedores)	Extraído del Manual de calidad de EL PROGRESO DE RAWSON S.A.
Ambiental	
Desarrollar la producción buscando equilibrar la sustentabilidad económica y ecológica.	Extraído del Manual de calidad de EL PROGRESO DE RAWSON S.A.

2.3 Historia de la compañía

El Progreso de Rawson S.A. es una empresa familiar dedicada a la producción, acopio y comercialización de productos agropecuarios desde hace más de 20 años; continuadora de sus fundadores, que a principios del siglo pasado fueron inmigrantes que se establecieron para llevar adelante un almacén de ramos generales (denominando “El Progreso”) y producir en tierras cedidas en aparcería.

A partir de 1988 se conforma la actual razón social, asumiendo la conducción de la firma la presente administración (tercera generación) en el año 1992.

Pese a que ha pasado un siglo desde sus inicios la empresa expresa su compromiso sobre la calidad de los productos producidos, la formación de sus recursos humanos y el cuidado del medio ambiente. Este compromiso se vio fortalecido a partir del año 2005 cuando la organización decidió comenzar a trabajar en el desarrollo e implementación de un sistema de gestión de la calidad.

Actualmente El Progreso de Rawson produce en campos propios commodities agrícolas (granos), pecuarios (hacienda vacuna), specialties agrícolas (cereales y oleaginosas con atributos de valor agregado) y ofrece servicios de multiplicación de material de propagación para terceros (semillas). Asimismo se encuentran vinculadas a la firma una decena de PyMes, fundamentalmente empresas de servicios

2.4 Estructura organizacional

La estructura organizacional de la empresa afectada al estándar, consta de un Director, un gerente de producción, 2 personas administrativas y 3 afectadas al campo. 10 empleados directos en total.

Todos los trabajos con maquinarias se realizan de manera propia, a excepción de eventuales siembras y la cosecha. Hay 3 contratistas afectados a los campos auditados.

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

No ha cambiado la estructura en el 3er seguimiento

2.5 Áreas no certificadas

2020 – El progreso de Rawson SA presenta el Registro de “Declaración de cumplimiento de Predios fuera del Alcance”

2.6 Otras Certificaciones

Modulos ADD On RTRS	
<input type="checkbox"/>	EU RED
<input type="checkbox"/>	NON PARAQUAT
<input checked="" type="checkbox"/>	NON GMO
Otros	
<input type="checkbox"/>	ASC (AgriculturasustentableCertificada)
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

3. CAMBIOS EN LAS ACTIVIDADES DE LA EMPRESA Y SISTEMA DE MONITOREO

La tabla a continuación muestra los cambios significativos que hayan ocurrido en las prácticas de siembra, monitoreo y cosecha del tenedor del certificado durante el período de validez del mismo.

Descripción del cambio	Notas
SEGUIMIENTO 1	
No hubo cambios significativos en las prácticas de siembra, monitoreo y/o cosecha.	
SEGUIMIENTO 2	
No hubo cambios significativos en las prácticas de siembra, monitoreo y/o cosecha.	
SEGUIMIENTO 3	

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Descripción del cambio	Notas
No hubo cambios significativos en las prácticas de siembra, monitoreo y/o cosecha.	
Se certifica la producción de soja RTRS No GMO Modulo RTRS No-OGM Requisitos para Productores V1.0	
SEGUIMIENTO 4	

4. PREPARACIÓN PARA LA EVALUACIÓN

4.1 Calendario

Antes de la evaluación, SGS Argentina S.A. realizó una pre-evaluación en [MES Y AÑO]. En esta instancia, se examinaron los sistemas de Producción y se identificaron las deficiencias que podían impedir la Certificación. La información recogida fue utilizada para planificar la Evaluación principal. Se identificaron las principales partes interesadas.

4.2 Equipo auditor

La tabla a continuación muestra el equipo que dirigió la Evaluación Principal y el (los) especialista(s) independiente(s) que fueron seleccionados para revisar el informe de la Evaluación Principal antes de que se considerara la Certificación así como también el equipo involucrado en las posteriores visitas de vigilancia:

Equipo evaluador	Notas
EVALUACIÓN PRINCIPAL	
Jefe de Equipo	Gustavo Montero: Posee Título de Ingeniero Agrónomo, con un magister en Medio Ambiente Humano, con 30 años de experiencia en el campo agrícola a nivel internacional, regional o nacional, cerca de 1000 días de auditoría, es auditor líder de ISO 14001, de RTRS y de protocolos ambientales, de salud y seguridad ocupacional y responsabilidad social de Organismos Internacionales de Préstamo. Habla el idioma local.
Revisor técnico	Natalia Marius: Posee Título de Ingeniero Agrónomo con orientación Forestal. Es auditor líder entrenador de Manejo Forestal FSC y RTRS sistema de producción. Cuenta con más de 250 MD de auditoría en Uruguay, Chile, Argentina, Colombia, Perú, Panama, Nicaragua, Venezuela, Costa Rica, España,

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 7 de 52

	Nueva Zelanda y China. Habla el idioma local.
Decisor de certificación	Alberto Alvisio: Posee título de Ingeniero Agrónomo con 24 años de experiencia en el campo agrícola a nivel internacional, regional y nacional. Coordinador operativo en SGS Argentina desde el año 2002. Auditor líder GLOBAL G.A.P y Tesco, manager y entrenador local del esquema GLOBAL G.A.P. Auditorías de empacadoras de frutas respecto a las Buenas Prácticas de Manufactura. Auditorías sobre matanzas de aves de corral con respecto a los estándares HACCP. Auditorías sobre las normas de ganado. Auditorías de matanzas de ganado. Habla el idioma local Español.
SEGUIMIENTO 1	
Jefe de Equipo	Gustavo Montero: Posee Título de Ingeniero Agrónomo , con un magister en Medio Ambiente Humano, con 30 años de experiencia en el campo agrícola a nivel internacional, regional o nacional, cerca de 1000 días de auditoría, es auditor líder de ISO 14001, de RTRS y de protocolos ambientales, de salud y seguridad ocupacional y responsabilidad social de Organismos Internacionales de Préstamo. Habla el idioma local.
Especialista local	
Revisor técnico	Natalia Marius: Posee Título de Ingeniero Agrónomo con orientación Forestal. Es auditor líder entrenador de Manejo Forestal FSC y RTRS sistema de producción. Cuenta con más de 250 MD de auditoria en Uruguay, Chile, Argentina, Colombia, Perú, Panama, Nicaragua, Venezuela, Costa Rica, España, Nueva Zelanda y China. Habla el idioma local.
SEGUIMIENTO 2	
Jefe de Equipo	Gustavo Montero: Posee Título de Ingeniero Agrónomo , con un magister en Medio Ambiente Humano, con 30 años de experiencia en el campo agrícola a nivel internacional, regional o nacional, cerca de 1000 días de auditoría, es auditor líder de ISO 14001, de RTRS y de protocolos ambientales, de salud y seguridad ocupacional y responsabilidad social de Organismos Internacionales de Préstamo. Habla el idioma local.
Especialista local	n/a
Revisor técnico	Maria Soledad Williams: Posee título de Lic. En Gestión Ambiental con 12 años de experiencia en el campo forestal/ambiental a nivel Internacional, y Nacional. Es auditor entrenador de Cadena de Custodia FSC y tutor regular de cursos de auditor Líder de RTRS de Cadena de Custodia . Cuenta con más de 350 días de auditoría FSC en Argentina, Chile, Colombia, España, Uruguay, Perú. En RTRS ha

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 8 de 52

	realizado auditorías en Chicago y Argentina. Habla el idioma local Español. Es auditor RTRS desde 2011.
SEGUIMIENTO 3	
Jefe de Equipo	Ignacio Daffunchio Ingeniero, auditor líder RTRS Producción 8 años como auditor RTRS; con más de 14 años de experiencia en auditorías de estándares de producción responsable, Manejo forestal FSC y PEFC producción y Cadena de custodia; auditor ISO 14001 Auditor ASC. Habla el idioma local español. La metodología de auditoría fue vía remota
Especialista local	n/a
Revisor técnico	Maria Soledad Williams: Posee título de Lic. En Gestión Ambiental con 13 años de experiencia en el campo forestal/ambiental a nivel Internacional, y Nacional. Es auditor entrenador de Cadena de Custodia FSC y tutor regular de cursos de auditor Líder de RTRS de Cadena de Custodia . Cuenta con más de 350 días de auditoría FSC en Argentina, Chile, Colombia, España, Uruguay, Perú. En RTRS ha realizado auditorías en Chicago y Argentina. Habla el idioma local Español. Es auditor RTRS desde 2011.
SEGUIMIENTO 4	
Jefe de Equipo	
Especialista local	
Revisor técnico	

4.3 Notificación a las partes interesadas

Se contactó a una amplia gama de Partes Interesadas, 19 días antes de la evaluación planificada, con el objetivo de informarles acerca de la evaluación y solicitarles su visión acerca de asuntos de la producción agrícola que resultaran pertinentes

Entre las partes interesadas, se incluyen grupos de interés ambiental, instituciones gubernamentales locales y autoridades, grupos de usuarios y sindicatos de trabajadores

Las respuestas recibidas y los comentarios de las entrevistas se registran en el Apartado B

No se identificaron respuestas de partes interesadas en el proceso de consulta pública realizada previa a la auditoría. Se incluyen en el resumen público e informe confidencial las entrevistas realizadas al momento de la auditoría.

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 9 de 52

4.4 Entrevistas a las partes interesadas

Se mantuvieron reuniones o entrevistas telefónicas con las Partes Interesadas según las respuestas a nuestras cartas de notificación y a discreción de SGS respecto de quiénes debían ser entrevistados. Con objetivo:

- ☐ clarificar algún aspecto mencionados así como las respuestas de la compañía a los mismos;
- ☐ obtener información adicional, cuando corresponda, y
- ☐ obtener los puntos de vista de partes interesadas clave que no hubieran respondido a la invitación por escrito enviada antes de la evaluación.

Cantidad de Partes Interesadas Contactadas	Cantidad de entrevistas con		
	ONG	Gobierno	Otros
EVALUACIÓN PRINCIPAL			
3	0	0	3
SEGUIMIENTO1			
2	0	1	1
SEGUIMIENTO 2			
2	0	1	1
SEGUIMIENTO3			
3	0	1	2
SEGUIMIENTO4			

Las respuestas recibidas y los comentarios de las entrevistas se registran en el cuadro siguiente del presente resumen público:

Nº	Comentario	Respuesta
	EVALUACIÓN PRINCIPAL	

N°	Comentario	Respuesta
	EVALUACIÓN PRINCIPAL	
	<p>Oscar Colombo</p> <p>Contratista de Siembra y cosecha desde 2005, al momento de la auditoría estaban realizando la cosecha en el establecimiento La Dormilona. Menciona que la empresa realiza numerosas verificaciones de documentación de maquinarias, del personal que realiza las tareas (seguros y habilitaciones) y de los campamentos verificando en estos últimos la gestión de residuos, orden y limpieza.</p> <p>Han recibido notificaciones de la empresa donde se mencionan los acuerdos con la misma y la manera de comunicarse. No tiene quejas relativas al desempeño.</p>	<p>Menciona que la relación con la empresa es cordial y de mutuo respeto.</p> <p>Siempre reciben las notificaciones de las tareas a realizar por escrito y de manera clara.</p>
	<p>Vecino</p> <p>Se entrevistó para evaluar relación y avisos de aplicaciones.</p>	<p>No tiene de reclamos sobre la empresa. No recuerda que haya habido alguna situación que ameritara alguna queja en el pasado.</p>
	SEGUIMIENTO 1	

Nº	Comentario	Respuesta
	EVALUACIÓN PRINCIPAL	
	<p>Dirección del Educación Secundario Nº 2 de Rawson. Se entrevistó a la Directora, comentó que se lanzó un programa definido en el 2018 que se llama "Que tu mochila no te pese". Es un programa que ayuda a la retención de los alumnos en el colegio (preparación de materias previas). El Progreso de Rawson aporta a través de la cooperadora del Colegio la suma de dinero necesario para este proyecto. Después del primer período se realiza un informe de los resultados.</p> <p>También definido temas con el PDR para de capacitación en la misma institución, ya que tienen como orientación gestión:</p> <p>Temario sobre las Normas ISO en gestión de la Organizaciones en 5º año</p> <p>Certificación como Valor Agregado.</p> <p>Seguridad Laboral.</p> <p>Gestión de la Información.</p> <p>También se manifestó de acuerdo a con charlas o actividades a desarrollar con alumnos sobre conservación y biodiversidad.</p>	<p>No manifestó reclamos hacia el PDR y conoce perfectamente los canales de comunicación.</p>

N º	Comentario	Respuesta
	EVALUACIÓN PRINCIPAL	
	<p>Familia Rico (Ocupantes Vivienda EL PAYE)</p> <p>La familia manifestó que ellos trabajaban con el dueño del establecimiento y que pasaron a depender desde el arrendamiento del PRD. Además de legalizar su condición en cuanto a sueldo, han mejorado la vivienda, le proveen agua en bidones, reciben avisos de posibles aplicaciones en lotes cercanos a la vivienda.</p>	<p>No han manifestados quejas ni reclamaciones y conocen como comunicarse con PDR.</p>
	SEGUIMIENTO 2	
	<p>Jefe de la Comuna Gorostiaga.</p> <p>Manifestó que se han comunicado con él, para que conozca lo que están haciendo y las ventajas de estar certificados. A pesar de estar a 7 km de la Comuna, avisan las aplicaciones. Manifestó también la posibilidad que personal de EPR pueda dar alguna charla en la comuna sobre BPA.</p>	<p>Conoce los canales de comunicación.</p> <p>No tiene quejas ni reclamos para hacer.</p>
	<p>Encargado del Criadero de Pollos del dueño del Establecimiento El Payé.</p> <p>Manifestó que no han tenido problemas con las actividades que realizan en el campo. Dan aviso de aplicación en un lote cercano a donde tiene la vivienda. No tienen problemas en la comunicación e incluso EPR arregla los caminos para que puedan entrar no solo la maquinaria de estos sino para que ingresen los camiones para alimentos.</p>	<p>Conoce los canales de comunicación.</p> <p>No tiene quejas ni reclamos para hacer.</p>
	SEGUIMIENTO 3	

Nº	Comentario	Respuesta
EVALUACIÓN PRINCIPAL		
1	Asoc. Cooperadora del hospital de Rawson, Menciona que conoce a la empresa, considera que es una de las grandes empresas de Rawson. Menciona que El progreso ha colaborado con la cooperadora del hospital en reiteradas oportunidades, menciona colaboración con insumos; con la sala de kinesiología; participo junto a otras empresas locales, en el montaje y equipamiento de un hospital de emergencia por la situación creada por la pandemia del Covid19. Conoce los canales para comunicarse con la empresa	Se evidencia la colaboración de la empresa con el hospital local. Conoce los canales de comunicación. No tiene quejas ni reclamos para hacer.
2	Contratista de cosecha Trabaja como contratista de cosecha de la empresa desde hace 8 años, Refiere que siempre han cumplido con los pagos por los servicios que les presta. Se acuerda una tarifa y lotes a cosechar. Se negocian las condiciones y se llega a acuerdo de trabajo, no tiene reclamos ni quejas. Menciona un ejemplo de los requisitos que se le exigen conforme a los requisitos RTRS, menciona que debe presentar regularmente documentación a la empresa para prestar servicio. Menciona que recibió el protocolo para No GMO y que ha recibido capacitación en seguridad emergencia, requisitos del sistema RTRS. Menciona el manejo del lubricante de las maquinas y las medidas de control de derrames y gestión de residuos. Señala el control que se hace a las maquinas en protecciones de cardan, controles de seguridad en carros. Se emplean en las limpiezas sopladoras, antes de cambiar de lote. Menciona que en la empresa hay conciencia en la seguridad y buenas condiciones de trabajo	Se evidencia el conocimiento de los requisitos del sistema de gestión RTRS Ha recibido capacitación y entrenamientos No tiene quejas ni reclamos para hacer.

Nº	Comentario	Respuesta
EVALUACIÓN PRINCIPAL		
3	Vecino de Rawson, Trabajador agropecuario Menciona que El Progreso es reconocida en Rawson como una buena empresa, y que ha colaborado con la secundaria de la ciudad a la que asisten sus dos hijos. No identifica reclamos contra la empresa	Se evidencia la colaboración de la empresa con la comunidad local. No tiene quejas ni reclamos para hacer.
SEGUIMIENTO 4		

4.5 Metodología, base teórica y asignación de tiempo para muestreo

	Dias/hombre	Metodología de muestreo y base teórica
Evaluación Principal	1,5	<p>El primer día se dedicó a evaluar los principios 1,2 y3, con su correspondiente verificación a campo, visitando los predios SAN JUAN, SANTA MARÍA y LA DORMILONA durante la tarde.</p> <p>En este último establecimiento (Lote LD 4-6; LD 3).fue verificada la actividad de cosecha. También se realizaron entrevistas a partes interesadas.</p>  <p>El segundo medio día fue dedicado a evaluar los principios 4 y 5.</p>

	Dias/hombre	Metodología de muestreo y base teórica
Seguimiento 1	1,5	<p>Durante el primer día se verificó el alcance, los datos de producción (se confirmó el dato de producción campaña 2016/17). Se verificó el esquema multisitio.</p> <p>Luego se verificaron en oficina los principios de RTRS versión 3.1.</p> <p>Al segundo día se entrevistaron las partes interesadas y se recorrió el establecimiento EL PAYÉ (Incorporado en la campaña 2017/18), SAN JUAN (Solamente la central de operaciones) y LA DORMILONA.</p> <p>Desde Realicó a Chacabuco 380 kilómetros (5 horas de viaje) Desde Chacabuco a Rawson (3 viajes x 80 kilómetros= 240 kilómetros 3 horas de viaje) y Desde Rawson a Realicó 460 kilómetros (6 horas de viaje).</p>
Seguimiento 2	2	<p>Durante el primer día se verificó el alcance, los datos de producción (se confirmó el dato de producción campaña 2017/18 y las estimaciones de la campaña 2018/19). Se verificó el esquema multisitio.</p> <p>Luego se verificaron en oficina los principios de RTRS versión 3.1.</p> <p>Al segundo día se entrevistaron las partes interesadas y se recorrió el establecimiento EL PAYÉ (Incorporado en la campaña 2017/18), haciendo especial énfasis en el sector de la laguna El Tigre que en parte se encuentra dentro de este predio (ver informe)</p> <p>SAN JUAN (Solamente la central de operaciones) y SANTA MARÍA, con rastros de soja de segunda ya cosechada.</p> <p>Desde Realicó a Chacabuco 380 kilómetros (5 horas de viaje) Desde Chacabuco a Rawson (3 viajes x 80 kilómetros= 240 kilómetros 3 horas de viaje) y Desde Rawson a Realicó 460 kilómetros (6 horas de viaje).</p>
Seguimiento 3	2 días Auditoria via remota	<p>Se realizo este seguimiento en la modalidad de auditoría de escritorio – vía remota-, según lo establecido por RTRS para la realización de auditorías en el marco de la pandemia por el Covid 19</p> <p>El primer día se realizo la reunión de apertura en forma remota por WEB, Se coordinaron las actividades y el programa de auditoría. Se entrevisto en forma remota al presidente, a técnicos y administradores de la empresa y al asesor externo. Se auditaron registros y documentos enviados por la empresa y se realizaron entrevistas telefónicas con trabajador, contratista y interesados locales de Rawson. Se verificaron en oficina los principios de RTRS versión 3.1.</p> <p>Durante el segundo día se completo la revisión documental del sistema. Registros y Sistema de COC productores; modulo No OGM y registros asociados.</p> <p>Se finalizo con una reunión de cierre remota</p>
Seguimiento 4		

5. RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN

Las Conclusiones de la Evaluación son detalladas en la Sección B del Informe de Evaluación. Estas no forman parte del resumen público. Para cada requisito del Estándar RTRS, se muestran las conclusiones alcanzadas, se hacen observaciones y se declaran las acciones correctivas. Los asuntos principales se discuten a continuación.

5.1 Conclusiones relativas al cumplimiento del Estándar RTRS

PRINCIPIO 1: CUMPLIMIENTO LEGAL Y PRÁCTICAS EMPRESARIALES ADECUADAS	
Criterio 1.1: Hay conciencia de que se conoce y se cumple con todas las legislaciones.	
Cumplimiento	<p>Recertificación:</p> <p>Sigue vigente el listado de identificación de Legislación en el registro REG 0504 rev A</p> <p>Se identifican y se cumplen aquellas legislaciones referidas a las cuestiones laborales, ambientales y de BPA.</p> <p>Se incorporó por ejemplo la Ley Nacional reglamentada 27279/16, sobre agroquímicos y disposición de envases.</p> <p>Hay una adecuada comunicación con el nuevo representante municipal de Rawson</p> <p>Se volvió a verificar la biblioteca legal con acceso a la legislación aplicable a los establecimientos. La identificación de los cambios es reportada por el asesor del establecimiento.</p> <p>Dos establecimientos se encuentran en Chacabuco y otro en la municipalidad de Chivilcoy (La Dormilona).</p> <p>Se verificó la única salida de RESIDUOS PELIGROSOS: 720 kg 15.11.2012. Nueva Energía Argentina SA- 423- Manifiesto: 235781 Franco Transporte CHE 247.</p> <p>Al momento de la auditoría se está transportando nuevos residuos peligrosos con el transporte DANEK ACEITES TRANSPORTISTA Y OPERADOR APROBADO OPDS.</p> <p>Residuos de Envases: se está esperando la aplicación en la Localidad o Municipio de la Ley 27279/2016, que habla sobre disposición de envases de agroquímicos. De mientras se almacena en el campo de manera adecuada (verificado en la recorrida)</p> <p>Tanques de combustible: Certificado de instalaciones aéreas realizada el 02.6.2015 por la UNSJ Registro 4, Registro 286113/0. Al momento de esta visita, se está pidiendo la nueva auditoría.</p> <p>Se realizó la capacitación sobre prevención de incendios, uso y cuidado de EPP, prevención de incendios, manejo de fuego, manejo seguro de materiales de fecha 03.03.2017 realizado por Ingeniero de Seguridad e higiene.</p> <p>Recetas fitosanitarias: profesional matriculado tercerizado, 54884 Empresa Dekampo que además, realizan el servicio de MIC.</p> <p>En la provincia de Buenos Aires, las recetas se hacen por lote y se incluyen en las mismas hasta 6 tratamientos.</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

	<p>Máquinas aplicadoras: se verificaron documentación incluido los seguros (Nación Seguros)</p> <p>Aplicador se verificaron las 1º jornadas de BP y Capacitación en Tecnologías de Pulverización con carnet habilitante del 14 y 15 de julio de 2016. Ministerio de Agroindustria de BsAs. Municipalidad de Chivilcoy y el 22.03.2017 en la Sociedad Rural de Saladillo (Pcia. Bs As).</p> <p>Cosecha: se verificaron legajos documentales y legales de contratistas: Oscar Colombo: Contrato de Locación de servicios de siembra con fecha 02.10.2016 y para cosecha con fecha del 29.11.2016. Se verificaron seguros de vehículos y maquinarias. BERKLEY INTERNATIONAL ART cubre campaña 2016/17, AFIP 931, tasa pago de AFIP, RECIBOS DE SUELDO 2 TRACTORISTA.</p> <p>AGRODELORENZI SRL Cosecha contrato con fecha 10.03.2017. Alta de trabajador, F931 y se verificaron seguros, pagos de AFIP.</p> <p>Seguros en la Caja del vehículo de transporte. La Segunda para equipos de contratista</p> <p>Aplicador Aéreo se verificó: certificado de Aeronavegabilidad Especial. Matrícula LV-MIL Modelo PA-36-300 fecha de emisión 02sep2010. Pago de Tasa por seguros en SANCOR.</p> <p>Certificado Muñoz Haroldo Oscar Registro de Aeronaves Afectadas. Certificado de Explotador de trabajo aéreo con fecha de vencimiento 07.10.2019 disposición 005/1998.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Sigue vigente el listado de identificación de Legislación en el registro REG 0504 rev A, actualizado al 15.05.2018.</p> <p>Se agregó el Decreto Reglamentario 134/2018 Ley de envases de Agroquímicos. Ley 27279 Envases vacíos agroquímicos. OPDS Resolución 327/17.</p> <p>La Municipalidad que afecta a EL PAYÉ, es Chivilcoy, la misma del establecimiento La Dormilona, por lo tanto afectan las mismas resoluciones.</p> <p>Residuos Peligrosos no fueron despachados desde la última auditoría, Manifiesto 4060731 de fecha 28.04.2017.</p> <p>Envases Vacíos: está almacenado en el sitio. Se está en trámite para llevar a Bragado (Municipalidad habilitado por OPDS)</p> <p>Tanques de combustible: Certificado de instalaciones aéreas realizado por Audiconser SRL Registro 32 Registro Res. S.E. N°1102/2004:N° 206216. Expte. 0106993/2015. Fecha de vencimiento 04.12.2018. Auditoría realizada para 2 tanques de 30 m3 c/u.</p> <p>Recetas fitosanitarias: profesional matriculado tercerizado, 54884 Juan M. Sampietro de la Empresa Verde S.A. que además, realizan el servicio de MIC. Se verificó contrato de servicio de MIP de fecha 10.11.2017.</p> <p>APLICADORA: se verificaron documentación incluido los seguros (Nación Seguros).</p> <p>Aplicador propio: fue verificados recibos de sueldo. Carnet firmado por Fiscalización de la Provincia con fecha vencimiento 01.03.2020.</p> <p>No hubo aplicación aérea.</p> <p>Certificado de Aeronavegabilidad Especial de trabajador HM. Certificado de Registro de Aeronaves Afectadas. Certificado de Explotador de trabajo aéreo con fecha de vencimiento 07.10.2019 disposición 005/1998.</p> <p>Informacion del contratista</p>
--	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 18 de 52

	<p>Empresa Río Uruguay Seguros del 27.06.2018. Póliza de ART Berkley N° contrato 73689, con 2 empleados mayores de edad.</p> <p>MARCELO D'ANGELO Contratista de Cosecha. 2 empleados alta AFIP. Categoría de empleados verificados. Contrato de Locación. Fecha de seguro 28.06.2018.</p> <p>Equipos y maquinarias y seguros de maquinarias. Cosechadora en NACIÓN 03.01.2019.</p> <p>2do seguimiento: El listado de identificación de Legislación fue realizado en Abril de 2019 (REG 0504)</p> <p>Se adicionó la Resolución 246 del MABA suspendida hasta enero de 2020. La Resolución es del 2019.</p> <p>Ordenanzas nuevas, fueron solicitadas en los distintos municipio. No hubo nuevas ordenanzas desde la auditoría anterior. Se envió una carga de bidones a Municipalidad de Bragado Certificado CAT 0030: 300 bidones de 20 litros, 352 bidones de 10 litros y 230 bidones de 5 litros. Total 779 kilogramos Certificado N° 231, de la Provincia de Buenos Aires.</p> <p>No se entregó aceites usados ni otras sustancias peligrosas. Se están acumulando en el establecimiento San Juan (verificado en la recorrida).</p> <p>Tanque de Combustible: se realizó por ASIGNA S.A. (registro N°9) Numero de certificado 566179/0 de fecha 12.04.2019 (vencimiento un año). 2 tanques de 30 m3.</p> <p>HAROLDO MUÑOZ Certificado de Aeronavegabilidad Especial. Certificado Muñoz Haroldo Oscar Registro de Aeronaves Afectadas. Certificado de Explotador de trabajo aéreo con fecha de vencimiento 07.10.2019 disposición 005/1998.</p> <p>Aplicadora Terrestre: Carnet de aplicador Burgos Carlos Habilidad con fecha de vencimiento 01.03.2020 de acuerdo a la Ley 10699 D. Reglamentario N° 499/91 de Buenos Aires.</p> <p>UNANUE (Contratista): Carnet de Operador de aplicación. Vencimiento 01.02.2020</p> <p>Seguros Río Uruguay Metalfor Multipla Póliza 00:04:7635781.</p> <p>Certificado de inscripción de la empresa de aplicación en Buenos Aires Expediente N°22500-39859/17, disposición 219/17, inscripto 3329 con vencimiento 31.07.2019</p> <p>Recetas fitosanitarias: profesional matriculado tercerizado, 54884 Juan M. Sampietro de la Empresa Verde S.A. que además, realizan el servicio de MIC. Se verificó contrato de servicio de MIP. Se verificó F931 Verde Siembra S.A. Seguro de Vida de 4 técnicos que hacen monitoreo (Binaria).</p> <p>Facturas verificadas: N° 0218 de fecha 05.03.2019 UNANUE con 260 hectáreas de aplicación.</p> <p>N° 00044 del 25.04.2019 de SAMPIETRO JUAN con honorarios profesionales.</p> <p>N° 00059 del 03.04.2019 de VERDI MIRTHA (Muñoz) aplicación de insecticida.</p> <p>2020:</p> <p>- Recetas fitosanitarias: profesional matriculado tercerizado, 54884 Juan M. Sampietro de la Empresa Verde S.A. que además, realizan el servicio de MIC. Se verificó contrato de</p>
--	--

	<p>servicio de MIP. Se verificó F931 Verde Siembra S.A. Seguro de Vida de 4 técnicos que hacen monitoreo (Binaria).</p> <p>- Certificado de Inscripción - Expte. N° :22500-39859/17 UNANUE RUDECINDO titular del establecimiento denominado UNANUE APLICACIONES TERRESTRES, ubicado en Pasaje Moure Sn, de la localidad de Rawson, partido de Chacabuco, está inscripto por Disposición N°219-17 de fecha 31 de mayo de 2017, de acuerdo a lo establecido en el artículo 4º del Decreto Reglamentario 499/91 de la LEY DE AGROQUIMICOS 10.699/88, como: Aplicadora Agrícola Terrestre, de Agroquímicos</p> <p>- Registro de operarios y personal de aplicación venc 17-7-20 – Direccion de fizcalizacion Vegetal- Pcia de BS As</p> <p>Poliza de seguro vigente – Aplicador Unanue - vigencia al 14-6-2020</p> <p>Facturas de contratistas de cosecha</p>
--	---

Criterio 1.2: Los derechos de uso legal de la tierra están definidos claramente y son demostrables.

Cumplimiento	<p>Recertificación: No hubo modificación sobre la tenencia respecto al ciclo anterior. Se volvió a verificar las actuaciones notariales de los establecimientos SANTA MARÍA – LA DORMILONA- SAN JUAN – Propietario El progreso de Rawson – Fecha del 21.08.1988. Se verifica formación de la sociedad y transferencia a esta de los inmuebles incluidos en la certificación.</p> <p>1º seguimiento</p> <p>Se verificó el contrato del establecimiento EL PAYÉ incorporado en esta auditoría, Dueño Federico A. Young, de 2680 hectáreas, desde el 1 enero de 2018 venciendo el 30 de marzo de 2021, con opción a 2 años más (30 de marzo de 2023).</p> <p>2º seguimiento</p> <p>No hubo modificación sobre la tenencia respecto al ciclo anterior. Siguen vigentes las actuaciones notariales de los establecimientos SANTA MARÍA – LA DORMILONA- SAN JUAN – Propietario El progreso de Rawson – Fecha del 21.08.1988. Se verifica formación de la sociedad y transferencia a esta de los inmuebles incluidos en la certificación.</p> <p>El contrato con el establecimiento EL PAYÉ sigue estando vigente ya que vence el 30 de marzo de 2021, con opción a 2 años más (30 de marzo de 2023).</p> <p>2020</p> <p>No se identifican cambios de alcance ,ni cambios en los derechos de uso de la tierra. No hubo modificación sobre la tenencia respecto al ciclo anterior.</p>
---------------------	--

Criterio 1.3: Existe un compromiso con la mejora continua con respecto a los requisitos de este estándar.

Cumplimiento	<p>Recertificación:</p> <p>Entre los objetivos que siguen vigentes:</p> <p>Mantener y reducir el uso de combustibles fósiles en 20 litros/ha.</p> <p>Materia Orgánica mayor a 3%</p> <p>Intensidad de rotación con valores no mayores a 1,50</p>
---------------------	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

	<p>Cobertura mayor o igual a 70%</p> <p>Se definió para Banda Roja un 0% de uso y para banda amarilla menor al 10%.</p> <p>Contratación de mano de obra local (en la actualidad el 100% del personal de campos es de Rawson).</p> <p>Acciones hacia la comunidad: se define por lo menos alguna acción concreta por año definida como objetivo.</p> <p>Existe un Tablero de Control con indicadores definidos: Dinámica de Carbono, Fósforo, Azufre, Salinidad y Sodicidad, pH.</p> <p>Los valores objetivo en materia orgánica se alcanzan por ejemplo: En San Juan valores de 4,5% de materia orgánica. La Dormilona Lotes 13-14 5,5%.</p> <p>Los objetivos sobre el uso de agroquímicos se han alcanzado en la campaña 2016/17 ya que no se uso banda roja, no llegó al 10% el uso de banda amarilla, incluso en el Establecimiento Santa María no se uso directamente. La banda azul en promedio se usó un 17% y de banda verde casi un 80%.</p> <p>Otros indicadores, como esta visita se evaluó cosecha no están actualizados, pero se siguen llevando sobre combustibles, uso del agua, intensidad de rotación, cobertura, etc.</p> <p>Colaboración con la comunidad: Se realizó una Jornada abierta de Aapresid Nacional, en el establecimiento La Dormilona el 15 de noviembre de 2016.</p> <p>En Rawson 19.12.2016 se trabajó con la comunidad sobre la problemática sobre aplicación de agroquímicos invitando a Ingenieros Agrónomos y médicos toxicológicos.</p> <p>Todos los resultados del control son revisados y se planifican acciones en caso de desvíos, estudiando las causas de los mismos, en las revisiones que se realizan con la Dirección. Última reunión evidenciada el 22.02.2017</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Entre los objetivos que siguen vigentes y se identificaron a partir de la EIA:</p> <p>Mantener y reducir el uso de combustibles fósiles menor a 15 litros/toneladas producida.</p> <p>Materia Orgánica mayor a 3%</p> <p>Manejo Integrado de cultivo como objetivo.</p> <p>Balance de nutrientes, acercarse al criterio de reposición para NPK</p> <p>Intensidad de rotación con valores no mayores a 1,50</p> <p>Reclamos: objetivo 0</p> <p>Contratación de mano de obra local (en la actualidad el 100% del personal de campos es de Rawson).</p> <p>Acciones hacia la comunidad: convenio a largo plazo con instituciones educativas.</p> <p>Mantener el número de capacitaciones.</p> <p>2016/17 se verificó San Juan y La Dormilona: Diversidad (%): en San Juan 47,93 de gramíneas y 52,07 de leguminosas en La Dormilona 49,80 gramíneas 50,20 leguminosas Intensidad entre 1,17 y 1,33 (1,33 promedio). Creció a 1,36 la intensidad en San Juan. Agua La Dormilona Soja de 1º 2,3 toneladas por mm y de 2º 1,5 ton/mm. San Juan 2,94 toneladas/mm y soja de segunda 2,99 toneladas/mm</p> <p>Fitosanitarios: 6,27 de amarillo, 21, 52 de azul y 72,21 de verde (Objetivo planteado Rojo cero y banda amarilla menor 10%) en la Dormilona. En San Juan 3,14 de amarillo, 13,72 de azul y</p>
--	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 21 de 52

	<p>83,14 de verde.</p> <p>Combustible 0,0053 litros/kg de grano en soja de 1º, 0,0071litros/kg de grano en soja de segunda, en La Dormilona. En San Juan 0,0053 litros/kg de grano soja de 1º, 0,0071litros/kg de grano en soja de segunda</p> <p>En La Dormilona: 21,74 litros por hectárea en soja de segunda 23,98 litros por hectáreas en soja de primera.</p> <p>En San Juan: 22,18 litros por hectárea. 21,36 litros por hectáreas, en soja de primera y de segunda respectivamente.</p> <p>Campaña 2017/18 está en plena cosecha no hay indicadores, se pudieron verificar del nuevo establecimiento El Payé, el uso de bandas de agroquímicos: 13,8 % de amarillo, 13,03% de azul y 73,17 % de verde.</p> <p>Los resultados de control de monitoreo cada fin de campaña, en la reunión de campaña.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Siguen vigentes los mismos objetivos de la auditoría anterior:</p> <p>Mantener y reducir el uso de combustibles fósiles menor a 15 litros/toneladas producida.</p> <p>Materia Orgánica mayor a 3%</p> <p>Manejo Integrado de cultivo como objetivo.</p> <p>Balance de nutrientes, acercarse al criterio de reposición para NPK</p> <p>Intensidad de rotación con valores no mayores a 1,50</p> <p>Reclamos: objetivo 0</p> <p>Contratación de mano de obra local (en la actualidad el 100% del personal de campos es de Rawson).</p> <p>Acciones hacia la comunidad: convenio a largo plazo con instituciones educativas.</p> <p>Mantener el número de capacitaciones.</p> <p>Se agregó como objetivo la preservación de la Laguna del Tigre (El Payé), y la preservación de la cañada San Juan (San Juan).</p> <p>Indicadores de El Payé (2018/19):</p> <p>Eficiencia Uso Agua: kilogramos de soja/mm 939,08, Mcal/mm 3521,56, y proteína/mm 328/68</p> <p>Combustible en soja de primera 6229,50 litros lo que implica 0.00608 combustible/kg grano.</p> <p>Litros/hectárea 23,96</p> <p>Fitosanitarios: Banda Roja 0%, Amarilla 8,49%, Banda Azul 22,74%, Banda Verde 68,77%.</p> <p>Santa María: Trigo/Soja Kilogramos/mm: 2489,02, Combustible: 0,01065 litros(kg de grano) y el consumo 23,44 litros/ha</p> <p>Fitosanitarios: Rojo 0% ; 4,07% de amarillo, 26,30 % de azul y 69,63% de verde.</p> <p>Intensidad en Santa María: 1,37y diversidad 48% gramíneas y 52 % de leguminosas y en el Payé 1,36, con diversidad 47% gramíneas y 53% de leguminosas.</p> <p>Materia Orgánica: Resultados 2018. 5,2 en la Dormilona (L17) a 4,3 % en San Juan (L6)</p> <p>Balance de nutrientes. Se calcula cuando se termine la campaña.</p> <p>Capitaciones fueron realizadas</p> <p>Personal no hubo cambios.</p> <p>resultados y los nuevos objetivos se definen en Revisión por la Dirección que fue realizada previa a la auditoría el 29.04.2019.</p>
--	--

	<p>2020</p> <p>Indicadores campaña 2019 / 2020</p> <p>Combustible en soja 7,17 lts/tn en soja campaña 19-20</p> <p>Fitosanitarios:</p> <p><u>LD:</u></p> <p>4,91 % amarilla</p> <p>27,25 % azul</p> <p>67,84 verde</p> <p><u>SJ:</u></p> <p>2,72 % amarilla</p> <p>28,36 % azul</p> <p>68,92 % verde</p> <p><u>SM:</u></p> <p>10,85 % amarilla</p> <p>12,51 % azul</p> <p>76,64 % verde</p> <p><u>EP:</u></p> <p>1,48 % amarilla</p> <p>33,37 % azul</p> <p>65,15 % verde</p> <p>Intensidad y diversidad de rotaciones: 1.36 ; 47% GRAM 53% LEG</p> <p>Materia Orgánica:</p> <p>SJ 10: 3,8; SJ 9: 4,6; SJ 8: 4,6; SJ 7: 4,7</p> <p>LD 2/6: 5,7; LD 3/7: 5,1</p> <p>SM 2: 4,6; SM 3: 5; SM 4: 5,1; SM 6: 4,5</p> <p>CL: 5%</p> <p>Balance de nutrientes. Se calcula cuando se termine la campaña.</p> <p>Capacitaciones fueron realizadas en 2019 /2020</p> <p>Personal no hubo cambios.</p>
PRINCIPIO 2:CONDICIONES LABORALES RESPONSABLES	
Criterio 2.1: No se practica o apoya el trabajo infantil, trabajos forzados, la discriminación y el acoso.	
Cumplimiento	<p>Recertificación: Por entrevistas realizadas a los trabajadores, se ha verificado que en ninguna etapa de la producción hay trabajo forzado, tráfico de trabajadores o trabajo no voluntario de cualquier tipo. Está vigente la Política de Calidad que incluye los convenios de la OIT. No se retiene los documentos del personal.</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 23 de 52

	<p>No hay cónyuges o hijos trabajando en la finca en el proceso de producción de los establecimientos. Hay una pareja de caseros que trabaja en la vivienda de San Juan, y fue verificado que las condiciones laborales se aplican al personal sin diferencia. Todos los trabajos son voluntarios, según entrevistas realizadas.</p> <p>Se verificaron los registros de las pólizas de cobertura y registros del personal propio y de los contratistas. No se encuentra documentado que trabajen menores de 18 años en los predios objeto de la certificación.</p> <p>Los empleados reciben la misma remuneración por trabajo equivalente y tienen el mismo acceso a capacitación, ya que fue verificado recibos de sueldo de febrero de 2017 de 4 peones rurales, 2 choferes de 1º categoría y 2 administrativos "B". Además se verificó que todos ellos recibieron capacitaciones sobre seguridad e higiene, primeros auxilios, uso de matafuegos y RCP.</p> <p>Se verificaron las categorizaciones de los empleados de contratistas.</p> <p>En las entrevistas y la documentación verificada se evidenció que no hay discriminación en el personal. No se identificaron actividades en las que se apliquen castigos corporales y otro tipo de coerción ni abuso sexual o intimidación, por entrevistas realizadas a empleados.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Se volvió a verificar que por entrevistas realizadas a los trabajadores, se ha verificado que en ninguna etapa de la producción hay trabajo forzado, tráfico de trabajadores o trabajo no voluntario de cualquier tipo. Está vigente la Política de Calidad que incluye los convenios de la OIT. No se retiene los documentos del personal. En El Payé, la señora del puestero no trabaja para el PDR.</p> <p>No se encuentra documentado que trabajen menores de 18 años en los predios objeto de la certificación.</p> <p>Se verificaron 3 recibos de sueldos de la misma categoría de Rurales de Abril de 2018. Se les abona básico, antigüedad, Acta de Futuros Aumentos, se descuenta jubilación, ley 19032, Seg. Sep, Obra Social, Retención ganancia y cuota sindical. Todos los básicos son iguales y de acuerdo al convenio en vigencia</p> <p>Se entrevistó empleados en campo y están de acuerdo con los acuerdos por horas extras.</p> <p>En las entrevistas y la documentación verificada se volvió a evidenciar que no hay discriminación en el personal. No se identificaron actividades en las que se apliquen castigos corporales y otro tipo de coerción ni abuso sexual o intimidación, por entrevistas realizadas a empleados.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se volvió a verificar que por entrevistas realizadas a los trabajadores, se ha verificado que en ninguna etapa de la producción hay trabajo forzado, tráfico de trabajadores o trabajo no voluntario de cualquier tipo. Está vigente la Política de Calidad que incluye los convenios de la OIT. No se retiene los documentos del personal. En El Payé, la señora del puestero no trabaja para el PDR. No se encuentra documentado que trabajen menores de 18 años en los predios objeto de la certificación.</p> <p>Se entrevistó empleados en campo y están de acuerdo con los acuerdos por horas extras.</p> <p>En las entrevistas y la documentación verificada se volvió a evidenciar que no hay discriminación en el personal. No se identificaron actividades en las que se apliquen castigos corporales y otro tipo de coerción ni abuso sexual o intimidación, por entrevistas realizadas a empleados.</p> <p>Los empleados reciben la misma remuneración por trabajo equivalente y tienen el mismo</p>
--	---

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>acceso a capacitación, ya que fue verificado recibos de sueldo de abril 2019 N° Legajo 19 Tractorista Básico, antigüedad, descuentos por Jubilación, Ley 19032, seg.sep, obra social, cuota sindical. N° Legajo 7 Capataz descuentos por ley y Legajo N° 13 Básico por Ley y descuentos de ley con el mismo básico correspondiente a Tractorista.</p> <p>2020</p> <p>Se evidencia por entrevistas realizadas a los trabajadores, se ha verificado que en ninguna etapa de la producción hay trabajo forzado, tráfico de trabajadores o trabajo no voluntario de cualquier tipo. Está vigente la Política de Calidad que incluye los convenios de la OIT.</p> <p>Se evidencian recibos de sueldo y legajos de trabajadores , recibos de pagos y seguros vigentes</p>
<p>Criterio 2.2: Los trabajadores, directa e indirectamente empleados en la finca, y los aparceros, están informados y capacitados adecuadamente en cuanto sus tareas y conocen sus derechos y deberes.</p>	
Cumplimiento	<p>Legalmente no es exigible para los empleados, aparceros y contratistas, ya que el uso de factura por ejemplo reemplaza este requerimiento y permite comprobar la relación laboral. Igualmente la empresa realiza contratos de localización con los contratistas de laboreos. En ese contrato se incluye un compromiso escrito de parte de los contratistas a cumplir con los principios de AC y RTRS.</p> <p>Hay 3 convenios aplicables a la empresa, el de UATRE, CAMIONEROS y COMERCIO. Todos están en poder del estudio contable y son informados adecuadamente al personal de administración para la liquidación de sueldos y jornales. Es de libre acceso en el sector de administración, por lo que los convenios están disponibles.</p> <p>Hay un Plan anual de capacitación REG0506 revB 2016/2017. Este plan complementa los planes anteriores en donde se dictaron RSP, primeros auxilios, manejo de matafuegos, entre otros.</p> <p>Formación de auditor Líder de Fernanda Vera Santa Cruz (responsable del SGC) Líder ISO 9001:2015.</p> <p>Seguridad e Higiene en abril de 2016 y en julio 2016 se realizó ejercitación en oficinas y uso EPP</p> <p>Contratista de cosecha y siembra entre el 14 y 15 de Julio de 2016 en Chivilcoy para Carnet Habilitante para aplicador.</p> <p>Congreso de AAPRESID del 3 al 5 de agosto de 2016</p> <p>Legislación laboral, accidentes, enfermedades profesionales del 22.04.2016</p> <p>Ergonomía en oficina el 13.07.2016</p> <p>Prevención accidentes, uso y colocación de EPP, prevención incendios y manejo seguro de sustancias, en el 03.03.2017.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Legalmente no es exigible para los empleados, aparceros y contratistas, ya que el uso de factura por ejemplo reemplaza este requerimiento y permite comprobar la relación laboral. Igualmente la empresa realiza contratos de localización con los contratistas de laboreos. En ese contrato se incluye un compromiso escrito de parte de los contratistas a cumplir con los principios de AC y RTRS, MARCELO D'ANGELO y COLOMBO OSCAR, fueron verificados.</p> <p>Hay 3 convenios aplicables a la empresa, el de UATRE, CAMIONEROS y COMERCIO. Todos</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 25 de 52

	<p>están en poder del estudio contable y son informados adecuadamente al personal de administración para la liquidación de sueldos y jornales. Es de libre acceso en el sector de administración, por lo que los convenios estaban disponibles al momento de la auditoría. Se verificaron los convenios actualizados de UATRE.</p> <p>Plan de seguridad e Higiene del 2018. 6 visitas en el año que incluyan capacitaciones. Introducción, primeros auxilios, seguridad en ganadería, en maquinaria agrícola, uso de EPP's e incluyen los contratistas.</p> <p>Se verificaron registros de Introducción HYS del 18.04.2018</p> <p>Prevención de Incendios, Procedimientos contra incendios y evacuación de fecha 03.03.2017.</p> <p>Capacitación a operadores de Cosechadoras Serie S en ajustes y optimización. 26 y 27 de Septiembre de 2017.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Legalmente no es exigible para los empleados, aparceros y contratistas, ya que el uso de factura por ejemplo reemplaza este requerimiento y permite comprobar la relación laboral. Facturas verificadas: N° 0218 de fecha 05.03.2019 UNANUE con 260 hectáreas de aplicación. N° 00044 del 25.04.2019 de SAMPIETRO JUAN con honorarios profesionales. N° 00059 del 03.04.2019 de VERDI MIRTA (Muñoz) aplicación de insecticida.</p> <p>Siguen siendo 3, los convenios aplicables a la empresa, el de UATRE, CAMIONEROS y COMERCIO. Todos están en poder del estudio contable y son informados adecuadamente al personal de administración para la liquidación de sueldos y jornales. Es de libre acceso en el sector de administración, por lo que los convenios estaban disponibles al momento de la auditoría.</p> <p>Hubo capacitaciones sobre:</p> <p>Primeros Auxilios de fecha 16.08.2018, Riesgos en Maquinaria Agrícola, Primeros auxilios en la misma fecha.</p> <p>Primeros Auxilios y RCP Urbano en noviembre de 2018.</p> <p>Introducción en Higiene y seguridad. RTRS el 18.04.2018.</p> <p>No se evidenció que en las capacitaciones realizadas sobre seguridad y RTRS en la campaña 2018/19 hayan participado contratistas que prestan servicio en la empresa</p> <p>2020</p> <p>Se evidencian contratos vigentes. Contratistas y prestadores de servicio</p> <p>Se evidencian registros de capacitaciones es SyH , requisitos RTRS, No OGM, entre otras</p>
Criterio 2.3 Se ofrece un lugar de trabajo seguro e higiénico para todos los trabajadores.	
Cumplimiento	<p>Por entrevistas realizadas, los productores y sus empleados demuestran tener conocimiento y comprensión de los temas de salud y seguridad. Todos los años se renueva la capacitación sobre higiene y seguridad y en este último seguimiento se verificaron capacitaciones de primeros auxilios y RCP.</p> <p>Se actualizó el análisis de riesgo con fecha 01.02.2017. Se verificaron los nuevos análisis:</p> <p>Análisis de tareas o puesto de trabajo confección de rollos.</p>

	<p>IPER en cosecha (Índice de peligros y evaluación de riesgos)</p> <p>Los análisis se dividen en datos generales, análisis de peligros y evaluación de riesgos y medidas preventivas a tomar.</p> <p>Las tareas potencialmente peligrosas son realizadas por personal competente, con cursos de BPA que son dictados por organismos públicos y capacitados también por la empresa en el uso de EPP. Hay exámenes periódicos de salud realizados.</p> <p>Se verificó la Entrega de EPP: según resolución SRT 299/11. Para cada trabajador hay una planilla de entrega de EPP, se controlaron las últimas entregadas por ejemplo Carlos Burgos (aplicador) se verificó entrega de botines, guantes, máscara, mameluco, delantal, bota de goma, antiparra, faja lumbar y campera, de fechas julio 2016. A la planilla de EPP se adjunta un Registro de Sanciones por Incumplimiento de los Requerimientos de Protección Personal, que cada uno de los operarios está debidamente informado.</p> <p>A la planilla de EPP se le adjunta un Registro de Sanciones por Incumplimiento de los Requerimientos de Protección Personal y cada uno de los operarios está debidamente informado.</p> <p>No hubo sanciones por este motivo.</p> <p>Hay un plan de emergencia y evacuación, Está bien desarrollado. Con distintas situaciones de emergencia definidas. Emisión 11.08.2016. Está realizada por SPC consultores para la empresa.</p> <p>El último simulacro realizado en el campo San Juan fue realizado para combate de fuego y uso de matafuego el 22 de abril de 2016.</p> <p>No hubo accidentes durante 2016 y hasta abril de 2017</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Por entrevistas realizadas, los empleados demuestran tener conocimiento y comprensión de los temas de salud y seguridad. En abril de 2018, se realizó capacitaciones de reforzamiento a nuevos empleados del sector ganadero</p> <p>Se actualizaron en 2017 todos los análisis de riesgos de puestos, planta de silos, enrolladora, cosecha, pulverización, siembra y carga de combustible.</p> <p>Está planificado realizar en 2018, el análisis de riesgo de confección y extracción de silo bolsa.</p> <p>Están incluidos los talleres, carga y descarga de bidones, y otros manejos con materiales peligrosos.</p> <p>Exámenes anuales exigidos por la ART. Se verificó el examen anual del aplicador: agosto de 2017.</p> <p>Las tareas potencialmente peligrosas son realizadas por personal competente, con cursos de BPA que son dictados por organismos públicos y capacitados también por la empresa en el uso de EPP.</p> <p>Entrega de EPP: asistente de gestión y producción se observa la entrega de Botines, guantes, pantalones.</p> <p>No hubo accidentes.</p> <p>Entrega de EPP: Martin Stella, asistente de gestión y producción se observa la entrega de Botines, guantes, pantalones.</p> <p>2do seguimiento:</p>
--	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>Por entrevistas realizadas, los empleados demuestran tener conocimiento y comprensión de los temas de salud y seguridad. Hubo capacitaciones sobre:</p> <p>Primeros Auxilios de fecha 16.08.2018, Riesgos en Maquinaria Agrícola, Primeros auxilios en la misma fecha.</p> <p>Primeros Auxilios y RCP Urbano en noviembre de 2018.</p> <p>Introducción en Higiene y seguridad. RTRS el 18.04.2018. Se actualizaron análisis de riesgos de puestos previo a la campaña 2018/19.</p> <p>Exámenes anuales exigidos por la ART. Se verificó el examen anual del aplicador, del año 2018: Las tareas potencialmente peligrosas son realizadas por personal competente, por ejemplo capacitación sobre primeros Auxilios de fecha 16.08.2018, Riesgos en Maquinaria Agrícola, Primeros auxilios en la misma fecha.</p> <p>La entrega de EPP la realiza la oficina administración. Entrega EPP (operario y aplicador) Campera, chaleco, Calzado de Seguridad, Botas de Goma, Guantes de cuero, pantalón y botas de goma.</p> <p>SE verificó el informe de un Ingeniero en Seguridad, controla HyS a una frecuencia determinada de 5 visitas al año y hace recorrida general a los establecimientos, además de entrevistar al personal. A partir de este informe se toman acciones para remediar los desvíos detectados.</p> <p>No hubo accidentes durante la campaña 2018/19.</p> <p>Hay un plan de emergencia y evacuación. No hubo accidentes o enfermedades que hayan afectado el normal desarrollo de los trabajos.</p> <p>Se volvió a verificar, en este caso el establecimiento El Payé, disponibilidad de teléfonos de emergencia, para acceder a los mismos de manera rápida, conjuntamente con la Gestión de contacto del predio.</p> <p>2020</p> <p>Por entrevistas realizadas, los empleados demuestran tener conocimiento y comprensión de los temas de salud y seguridad. Hubo capacitaciones sobre:</p> <p>Primeros Auxilios y en Higiene y seguridad y certificación. RTRS Se actualizaron análisis de riesgos de puestos previo a la campaña 2018/19.</p> <p>Exámenes anuales exigidos por la ART.</p> <p>La entrega de EPP la realiza la oficina administración. Entrega EPP (operario y aplicador) Campera, chaleco, Calzado de Seguridad, Botas de Goma, Guantes de cuero, pantalón y botas de goma.</p> <p>Hay un plan de emergencia y evacuación. No hubo accidentes o enfermedades que hayan afectado el normal desarrollo de los trabajos.</p> <p>Se evidencia disponibilidad de teléfonos de emergencia, para acceder a los mismos de manera rápida,</p>
Criterio 2.4: Todos los trabajadores gozan de libertad de asociación y del derecho a la negociación colectiva.	
Cumplimiento	El personal de la operación se encuentra afiliado al UATRE (Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores), Sindicato de camioneros, y Sindicato de empleados de comercio. Cada

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>uno de los trabajadores aporta al sindicato.</p> <p>El personal de la operación se encuentra afiliado al UATRE (Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores), Sindicato de camioneros, y Sindicato de empleados de comercio. Cada uno de los trabajadores aporta al sindicato. No se realizan negociaciones colectivas pero tampoco se les prohíbe realizarlas.</p> <p>En base a la evidencia recogida durante la auditoría no se evidenció que se impida a los trabajadores interactuar con partes externas fuera del horario de trabajo.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>El personal de la operación se encuentra afiliado al UATRE (Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores), Sindicato de camioneros, y Sindicato de empleados de comercio. Cada uno de los trabajadores aporta al sindicato.</p> <p>No se realizan negociaciones colectivas pero tampoco se les prohíbe realizarlas.</p> <p>En base a la evidencia recogida durante la auditoría no se evidenció que se impida a los trabajadores interactuar con partes externas fuera del horario de trabajo.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>El personal de la operación se encuentra afiliado al UATRE (Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores), Sindicato de camioneros, y Sindicato de empleados de comercio. Cada uno de los trabajadores aporta al sindicato.</p> <p>No se realizan negociaciones colectivas pero tampoco se les prohíbe realizarlas.</p> <p>En base a la evidencia recogida durante la auditoría no se evidenció que se impida a los trabajadores interactuar con partes externas fuera del horario de trabajo.</p> <p>2020</p> <p>El personal de la operación se encuentra afiliado al UATRE (Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores), Sindicato de camioneros, y Sindicato de empleados de comercio. Cada uno de los trabajadores aporta al sindicato.</p> <p>No se realizan negociaciones colectivas pero tampoco se les prohíbe realizarlas.</p> <p>En base a la evidencia recogida durante la auditoría no se evidenció que se impida a los trabajadores interactuar con partes externas fuera del horario de trabajo.</p>
Criterio 2.5: Todos los trabajadores empleados en la finca, directa o indirectamente, reciben una remuneración al menos igual a lo estipulado por la legislación nacional y acuerdos sectoriales.	
Cumplimiento	<p>Los empleados reciben al menos mensualmente un salario que cumple con la legislación y los acuerdos sectoriales, ya que fue verificado recibos de sueldo de febrero de 2017 de 4 peones rurales, 2 choferes de 1º categoría y 2 administrativos "B".</p> <p>No se aplican deducciones del salario por motivos disciplinarios. Los salarios y beneficios están detallados y claros para los trabajadores, a quienes se paga en un modo práctico para ellos, a través de recibos de sueldo y bancos oficiales. El empleador mantiene un registro de los salarios pagados.</p> <p>Se verificó por medio de los recibos de sueldo y no exceden las 45 hs semanales. En caso de realizar horas extras, las mismas son liquidadas de acuerdo a la legislación vigente. Adicionalmente se utiliza la compensación de horas de trabajo.</p> <p>Las horas extras son pagadas y/o compensadas por la empresa. Han sido entrevistados 2 operarios en el establecimiento San Juan y conocen adecuadamente cual es el régimen de horas</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 29 de 52

	<p>extras establecidas por la empresa y ellos afirmaron que las hacen de manera voluntaria y por periodos de tiempo limitados a picos de siembra, aplicaciones o cosecha.</p> <p>En el sector de camioneros y oficina, se liquidan las horas extras. Verificados recibos de sueldo de 2 choferes de 1º categoría con horas liquidadas al 50 y al 100%. Se verificaron los registros horarios para el personal de producción, los mismos no exceden las 45 horas semanales, incluido los registros del personal administrativo y de maestranza. Fue bien tratada la observación de la auditoria anterior. Se entrevistó al personal y este manifestó que las horas extraordinarias son siempre voluntarias.</p> <p>Actualmente no se cuenta con trabajadores a destajo, ni los hubo para la campaña 2016/2017, ni hubo casos de maternidad entre los trabajadores asalariados.</p> <p>Personal de Maestranza habita en el campo, también el personal encargado de agricultura, Vive eventualmente en el predio. Se dispone de servicios sanitarios. No se cobran alquileres, se provee de Luz, gas y vivienda. El agua es no potable, se usa agua en bidones.</p> <p>1 er seguimiento:</p> <p>Se verificaron los sueldos de 3 empleados rurales categorizados como maquinistas, con el mismo básico que cumple con los acuerdos sectoriales de UATRE.</p> <p>No se evidenciaron deducciones del salario por motivos disciplinarios. Los salarios y beneficios están detallados y claros para los trabajadores, a quienes se paga en un modo práctico para ellos, a través de recibos de sueldo y bancos oficiales. El empleador mantiene un registro de los salarios pagados.</p> <p>Se verificó por medio de los recibos de sueldo de 3 empleados rurales que no exceden las 45 hs semanales. Adicionalmente se utiliza la compensación de horas de trabajo, totalmente comprendido por los empleados verificados en entrevistas.</p> <p>En el sector de camioneros y oficina, se liquidan las horas extras.</p> <p>Las horas extras son pagadas y/o compensadas por la empresa. Han sido entrevistados 2 operarios en el establecimiento San Juan y uno nuevo en el establecimiento El Payé, y conocen adecuadamente cual es el régimen de horas extras establecidas por la empresa y ellos afirmaron que las hacen de manera voluntaria y por periodos de tiempo limitados a picos de siembra, aplicaciones o cosecha.</p> <p>Se volvió a entrevistar al personal y estos manifestaron que las horas extraordinarias son siempre voluntarias. No hubo trabajadores a destajo.</p> <p>Personal de Maestranza habita en el campo, también el personal encargado de agricultura, vive eventualmente en el predio. Se dispone de servicios sanitarios. No se cobran alquileres, se provee de Luz, gas y vivienda. En el establecimiento incorporado a RTRS, El Payé, vive una pareja donde el hombre trabaja para la parte ganadera y la vivienda está en buenas condiciones de mantenimiento</p> <p>2do seguimiento:</p> <p>Los empleados al menos mensualmente un salario que cumple con la legislación y los acuerdos sectoriales ya que fue verificado recibos de sueldo de abril 2019 N° Legajo 19 Tractorista Básico, antigüedad, descuentos por Jubilación, Ley 19032, seg.sep, obra social, cuota sindical. N° Legajo 7 Capataz descuentos por ley y Legajo N° 13 Básico por Ley y descuentos de ley.</p> <p>No se evidenciaron deducciones del salario por motivos disciplinarios. Los salarios y beneficios están detallados y claros para los trabajadores, a quienes se paga en un modo práctico para ellos, a través de recibos de sueldo y bancos oficiales. Fue verificado recibos de sueldo de abril 2019 N° Legajo 19 Tractorista Básico, antigüedad, descuentos por Jubilación, Ley 19032, seg.sep, obra social, cuota sindical. N° Legajo 7 Capataz descuentos por ley y Legajo N° 13 Básico por</p>
--	---

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>Ley y descuentos de ley. El empleador mantiene un registro de los salarios pagados</p> <p>Se verificó por medio de los recibos de sueldode abril 2019 N° Legajo 19 Tractorista Básico, N° Legajo 7 Capataz y Legajo N° 13 tractorista Básico que no exceden las 45 horas semanales. Se verificó por medio de los recibos de sueldode abril 2019 N° Legajo 19 Tractorista Básico, N° Legajo 7 Capataz y Legajo N° 13 tractorista Básico que no exceden las 45 horas semanales.</p> <p>Hay un Registro de horas en un Excel bajo el SGC, se computan de manera mensual, se verifican las horas trabajadas, las licencias por vacaciones fueron tomadas en cuenta.</p> <p>Ha sido entrevistado puestero de El Payé y conoce adecuadamente cual es el régimen de horas extras establecidas por la empresa y ellos afirmaron que las hacen de manera voluntaria y por periodos de tiempo limitados a picos de siembra, aplicaciones o cosecha.</p> <p>Con respecto a la maternidad no hubo. Los trabajadores según entrevistas en administración, disfrutan en la práctica de todos los derechos y protección de la legislación nacional.</p> <p>No hubo trabajadores a destajo en la campaña 2018/19</p> <p>Se verificó el análisis de agua potable del Payé – Todos en Septiembre/octubre Laboratorio SINERCO CHIVILCOY 2018 Muestra 982 Pozo puesto, mal en Nitratos, arsénico y flúor, NO POTABLE en químico y bacteriológico</p> <p>Puesto San Juan: Arsénico mal. Bacteriológico bien Análisis 983</p> <p>Análisis 984 Puesto La Dormilona resultó no potable en arsénico y flúor. En bacteriológico no potable.</p> <p>985 Puesto II de El Payé: los mismos resultados negativos en arsénico y flúor.</p> <p>986: Planta de Silo San Juan: Arsénico y flúor y bacteriológico mal.</p> <p>987: Casa Gerente Producción. Mal en Arsénico y Flúor y bacteriológicamente apta.</p> <p>988: La matera en San Juan: Mal arsénico. Bacteriológico bien.</p> <p>989: Casco San Juan: Mal arsénico. Bacteriológico bien.</p> <p>En todos los casos se distribuye agua potable en bidones.</p> <p>2020</p> <p>Se verificaron los sueldos de 2empleados rurales con el mismo básico que cumple con los acuerdos sectoriales de UATRE.</p> <p>No se evidenciaron deducciones del salario por motivos disciplinarios. Los salarios y beneficios están detallados y claros para los trabajadores, a quienes se paga en un modo práctico para ellos, a través de recibos de sueldo y bancos oficiales. El empleador mantiene un registro de los salarios pagados.</p> <p>Se entrevisto a personal y estos manifestaron que las horas extraordinarias son siempre voluntarias. No hubo trabajadores a destajo.</p>
PRINCIPIO 3: RELACIONES RESPONSABLES CON LAS COMUNIDADES	
Criterio 3.1: Existen canales disponibles de comunicación y diálogo con la comunidad local para temas relacionados con las actividades de la operación de cultivo de soja y sus impactos.	
Cumplimiento	<p>Se van renovando las notas de comunicación (REG 05 18) en aquellas partes interesadas identificadas o que han renovado autoridades, por ejemplo Bomberos Voluntarios, Delegado y las 2 instituciones educativas de Rawson, con fecha 21.10.2016.</p> <p>Las partes interesadas entrevistadas evidenciaron conocimiento de la manera de comunicarse en caso de necesidad con la organización (Personalmente, telefónicamente, o por correo</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página31 de 52

	<p>electrónico).</p> <p>Se verificaron los Avisos a la Comunidad (REG 05 18) para comunicarse con partes interesadas, incluyendo las quejas o reclamos a través de info@elprogresoderawson.com.ar.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Las partes interesadas entrevistadas volvieron a evidenciar conocimiento de la manera de comunicarse en caso de necesidad con la organización (Personalmente, telefónicamente, o por correo electrónico).</p> <p>Se volvieron a verificar los Avisos a la Comunidad (REG 05 18) para comunicarse con partes interesadas, incluyendo las quejas o reclamos a través de info@elprogresoderawson.com.ar. Por entrevistas a partes interesadas se verificó que los canales siguen siendo bien informados.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se han identificado y se han entregado comunicaciones a partes Interesadas de El Payé. Delegado de Gorostiaga (7 kilómetros del establecimiento) Empleado del Progreso (Rubén Rico) y Federico Young (Criadero de Pollos dentro del predio alquilado de El Payé).</p> <p>Aviso a la comunidad (REG 05.18) firmados el 28.02.2019. Contacto vía telefónica, o por correo a info@elprogresoderawson.com.ar.</p> <p>Las partes interesadas entrevistadas volvieron a evidenciar conocimiento de la manera de comunicarse en caso de necesidad con la organización (Personalmente, telefónicamente, o por correo electrónico).</p> <p>Se volvieron a verificar los Avisos a la Comunidad (REG 05 18) para comunicarse con partes interesadas, incluyendo las quejas o reclamos a través de info@elprogresoderawson.com.ar. Por entrevistas</p> <p>2020</p> <p>Se han comunicaciones a partes Interesadas el canal de Contacto vía telefónica, o por correo a info@elprogresoderawson.com.ar.</p> <p>Las partes interesadas entrevistadas conocen la manera de comunicarse en caso de necesidad con la organización (Personalmente, telefónicamente, o por correo electrónico).</p> <p>Se evidencian Avisos a la Comunidad (REG 05 18) para comunicarse con partes interesadas, incluyendo las quejas o reclamos a través de info@elprogresoderawson.com.ar.</p>
Criterio 3.2: En áreas con usuarios tradicionales de la tierra se evitan o resuelven los usos de la tierra conflictivos	
Cumplimiento	<p>Se verificó tenencia, no hay derechos en disputa, ni usuarios tradicionales de la tierra que hayan renunciado a sus derechos.</p> <p>1er seguimiento:</p> <p>Se verificó tenencia nuevamente, no hay derechos en disputa.</p> <p>No hay pueblos indígenas que puedan estar afectadas por los establecimientos bajo la certificación de RTRS y nohay lugares de importancia cultural, ecológica, económica o religiosa y recursos fundamentales que puedan ser afectados por los establecimientos bajo certificación RTRS.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se verificó tenencia nuevamente, no hay derechos en disputa.</p> <p>No hay pueblos indígenas que puedan estar afectadas por los establecimientos bajo la</p>

Código de campo cambiado

Código de campo cambiado

Código de campo cambiado

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página32 de 52

	<p>certificación de RTRS y nohay lugares de importancia cultural, ecológica, económica o religiosa y recursos fundamentales que puedan ser afectados por los establecimientos bajo certificación RTRS.</p> <p>2020</p> <p>Sin cambios de alcance. No se identifican derechos en disputa.</p> <p>No hay pueblos indígenas que puedan estar afectadas por los establecimientos bajo la certificación de RTRS y nohay lugares de importancia cultural, ecológica, económica o religiosa y recursos fundamentales que puedan ser afectados por los establecimientos bajo certificación RTRS.</p>
<p>Criterio 3.3: Existe un mecanismo para la resolución de reclamaciones y quejas y está disponible para las comunidades locales y usuarios tradicionales de la tierra.</p> <p><i>Nota: Para la certificación grupal - el mecanismo de reclamaciones y quejas puede ser administrado por el gerente de grupo y los registros de reclamaciones y quejas se pueden gestionar a nivel de grupo.</i></p>	
Cumplimiento	<p>Se ha verificado el procedimiento PR 05 05 revisión B de fecha 03.10.2012 "Reclamos de Clientes y partes interesadas" (certificado bajo normas ISO 9001). En este documento se mencionan los canales de comunicación dentro de la Organización para el tratamiento de reclamos, incluyendo recepción, respuesta inmediata, análisis de causa y respuesta final.</p> <p>No hubo quejas ni reclamaciones, según la Organización.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Sigue vigente el procedimiento PR 05 05 revisión B de fecha 03.10.2012 "Reclamos de Clientes y partes interesadas".</p> <p>No hubo quejas ni reclamos según lo expresado por la Organización y las partes interesadas entrevistadas en los establecimientos bajo RTRS.</p> <p>Si bien no se verificaron en esta auditoría quejas según lo declarado por la empresa y las partes interesadas entrevistadas, se dispone la manera de gestionarlas de manera oportuna.</p> <p>Igualmente en un establecimiento no incorporado a la certificación ubicado en Castilla, se trató mediante la no conformidad 08/2017 un queja del 26.06.2017 porque los vecinos denunciaron olores a 2-4D. Se verificó las condiciones en que fue aplicado, comunicaciones a la municipalidad y se decidió reemplazar en lotes cercanos a casco urbano el 2-4D por Dicamba.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Sigue vigente el procedimiento PR 05 05 revisión B de fecha 03.10.2012 "Reclamos de Clientes y partes interesadas". (ver entrevistas a Partes Interesadas)</p> <p>Si bien no se verificaron en esta auditoría quejas según lo declarado por la empresa y las partes interesadas entrevistadas, se dispone la manera de gestionarlas de manera oportuna.</p> <p>Se ha documentado los 30 días máximos para la respuesta ante un reclamo.</p> <p>2020</p> <p>Sigue vigente el procedimiento PR 05 05 revisión B de fecha 03.10.2012 "Reclamos de Clientes y partes interesadas". (ver entrevistas a Partes Interesadas)</p>
<p>Criterio 3.4: Se proporciona a la población local oportunidades justas de empleo y bienes y servicios, independiente de género y raza</p>	
Cumplimiento	<p>Excepto el Director y el Gerente de Producción, todo el personal es de las zonas aledañas, y se</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>incorporan nuevos empleados o haya necesidad de nuevos operarios, se da aviso en la comunidad.</p> <p>Además de las capacitaciones junto a Bomberos, sobre primeros auxilios y RCP, se trabaja con la Escuela secundaria de Rawson donde se les ofreció charlas en marco del programa Aula Aapresid</p> <p>Se realizó una Jornada abierta de Aapresid Nacional, en el establecimiento La Dormilona el 15 de noviembre de 2016.</p> <p>En Rawson el 19.12.2016 se trató la problemática sobre aplicación de agroquímicos, participaron Ingenieros Agrónomos y médicos toxicológicos.</p> <p>Aula aapresid se repite en el 2017, en la escuela secundaria de Rawson.</p> <p>Este año, 2017, la Delegación Municipal, comenzó a enviar pasantes para trabajos rentados.</p> <p>Alimentación y servicios se contratan en su mayoría en medios locales o de las zonas aledañas.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Respecto a las oportunidades de empleo sigue la misma situación de la auditoría anterior.</p> <p>Hay un programa definido en el 2018 con la Dirección del Educación Secundario N° 2 de Rawson, se llama "Que tu mochila no te pese". Ayuda a la retención de los alumnos en el colegio (preparación de materias previas). El Progreso de Rawson aporta a través de la cooperadora del Colegio la suma de dinero necesario para este proyecto. Después del primer período se realiza un informe de los resultados.</p> <p>Temario de capacitación en la misma institución:</p> <p>Temario sobre las Normas ISO en gestión de la Organizaciones en 5° año</p> <p>Certificación como Valor Agregado.</p> <p>Seguridad Laboral.</p> <p>Alimentación y servicios se contratan en su mayoría en medios locales o de las zonas aledañas.</p> <p>2do seguimiento:</p> <p>Se verificó mediante el REG 05 07 24.10.2018 la capacitación a los Alumnos de 5ª año escuela secundaria N° 2 Rawson. Gestión de las Organizaciones.</p> <p>Alimentación y servicios se contratan en su mayoría en medios locales o de las zonas aledañas.</p> <p>2020</p> <p>Se mantiene el mismo sistema de búsqueda en caso de vacantes y oportunidades de empleo a pobladores locales. Se evidencia que se prioriza la contratación local</p> <p>Se evidencian registros de actividades realizadas por la empresa, por ejemplo , entre otras:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Colaboración con escuela secundaria de Rawson, por ejemplo Becas a alumna de educación Física, atletismo. • Se realizaron con alumnos de 5to año capacitación sobre buenas prácticas agrícolas • Colaboración con cuerpo de bomberos local, <p>Colaboración con hospital de Rawson, con cooperadora. Y junto con otras empresas locales, colaboración en la instalación y equipamiento de emergencias por Covid 19</p>
PRINCIPIO 4: RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL	

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

Criterio 4.1: Se evaluaron los impactos sociales y ambientales en la finca y fuera de ella y se tomaron las medidas adecuadas para disminuir y mitigar cualquier impacto negativo.

Nota: Para la certificación grupal de fincas pequeñas, los Indicadores 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3, 4.1.4 y 4.1.5 pueden formar parte del SCI, y ser cumplimentados a nivel grupal.

Cumplimiento	<p>Hay canalizaciones realizadas en el campo que van a una cuenca en el Establecimiento San Juan, estas canalizaciones fueron realizadas en el año 1987: hay planos, convenios para el mantenimiento de canales. Hay otro estudio en el año 1991: Hay evidencias de planimetrías y estudios de nivel.</p> <p>No hay signos de erosión ni de compactación de suelos en los lotes destinados a agricultura de los 3 establecimientos auditados. No hay otras obras de infraestructura importantes que genere impactos ambientales o sociales como cambios visuales, o paisajes destacados.</p> <p>1º seguimiento</p> <p>Se verificó la evaluación social y ambiental de la actividad "Proceso de Producción de Soja Modelo de Autoevaluación de los impactos sociales y ambientales para productores". Se clasifican los Riesgos en intolerable, importantes, Moderado y Tolerable. Moderado: agroquímicos, aguas, y algunos riesgos en donde se relacionan con objetivos e indicadores.</p> <p>Contaminación de aguas subterráneas para conocer la contaminación, zonas de enjuague y lavados de equipos de pulverizador, entre otros impactos detectados.</p> <p>También incluye los impactos sociales: distancias a viviendas, ejidos urbanos, otras partes interesadas.</p> <p>La evaluación fue realizada por un ingeniero agrónomo con la Dirección de la empresa.</p> <p>Se verificó una evaluación exhaustiva y transparente ya que coincide con los impactos ambientales que en la recorrida a los establecimientos puede validar. Se documentan, implementan y monitorean las medidas para minimizar o mitigar los impactos identificados por la evaluación.</p> <p>Se verificó un resumen del informe de evaluación social y ambiental.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Evaluación social y ambiental fue actualizada posterior a la auditoría externa de 2018. Sigue tomando en cuenta los riesgos que tratan la contaminación de aguas y suelos y los impactos sociales. La evaluación fue realizada por un ingeniero agrónomo con la Dirección de la empresa.</p> <p>No se evidencia que se hayan tomado en cuenta los impactos que pueda producir la actividad sobre las especies endémicas, raras, amenazadas o en peligro de extinción. Se documentan, implementan y monitorean las medidas para minimizar o mitigar los impactos identificados por la evaluación.</p> <p>Se verificó en la auditoría, un resumen del informe de evaluación social y ambiental.</p> <p>2020</p> <p>Se mantiene la evaluación social y ambiental actualizada. Se evidencia evaluación actualizada 16/4/2020, por asesor externo y técnicos de la empresa. Se evalúan los impactos y significancia, impactos de las actividades, impacto ambiental incluida la fauna local y especies RREE, así como también los impactos sociales.</p>
---------------------	---

Criterio 4.2: Se minimiza la contaminación; la producción de residuos se maneja en forma responsable.

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

Nota: La utilización y eliminación de productos químicos se trata en el Principio 5.

Cumplimiento	<p>No se evidenciaron quemaduras en las recorridas realizadas por el predio incluido en el alcance de la auditoría. No se utiliza como generación de energía: carbón, residuos de cultivos o residuos generales. No se verificó quema de envases ni residuos, en todos los sitios visitados.</p> <p>Hay cartelería para cuidar el manejo de residuos, que están orientados a los contratistas que ingresan a los predios.</p> <p>Sigue vigente el procedimiento interno (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012, de manejo de residuos peligrosos/especiales, tomando como base la legislación nacional y provincial, cuyos anexos son similares.</p> <p>Se colocaron en sectores críticos de los establecimientos/instalaciones pertenecientes al sistema productivo a certificar, recipientes exclusivos identificados, para verter residuos especiales, evitando su mezcla con residuos inorgánicos, para su posterior disposición final (por ejemplo taller, depósito de maquinarias, playa de carga de combustible).</p> <p>Se verificó la buena disposición en distintos sectores del predio San Juan (establecimiento que tiene la base operativa)</p> <p>Se verificó en la recorrida a Establecimiento San Juan una gestión correcta y prevención de posibles derrames en todos los sitios con peligro en donde se identifique esta situación.</p> <p>Se realiza reciclado (Las baterías se entregan en parte de pago al proveedor de nuevos acumuladores).</p> <p>Se realiza el re-uso de hojas en las tareas administrativas. Bolsas de semilla, para actividades de clasificación de semillas.</p> <p>Se realiza el almacenamiento de baterías usadas y los filtros de aceite usado según lo verificado en recorrida. El material de silobolsa se almacena y se realizan retiros cuando se consolidan cantidades importantes de los mismos.</p> <p>Sigue vigente el procedimiento de manejo de residuos (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012, donde se incluyen los manejos de residuos en todas las áreas de propiedad. Hay carteles indicativos para la buena disposición de residuos al ingreso a los establecimientos recorridos.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Nuevamente, no se evidenciaron quemaduras en las recorridas realizadas por el predio incluido en el alcance de la auditoría. No se utiliza como generación de energía: carbón, residuos de cultivos o residuos generales. No se verificó quema de envases ni residuos, en todos los sitios visitados.</p> <p>Hay cartelería para cuidar el manejo de residuos, que están orientados a los contratistas que ingresan a los predios.</p> <p>Sigue vigente el procedimiento interno (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012, de manejo de residuos peligrosos/especiales, tomando como base la legislación nacional y provincial, cuyos anexos son similares.</p> <p>Se verificó la buena disposición en distintos sectores del predio San Juan (establecimiento que tiene la base operativa) y en El Payé</p> <p>Está proyectado con objetivo derivado de la EIA una reparación integral del sector donde se lava la maquinaria.</p> <p>Se volvió a verificar en la recorrida a Establecimiento San Juan (base operativa) una gestión correcta y prevención de posibles derrames en todos los sitios. Se realiza reciclado (Las baterías se entregan en parte de pago al proveedor de nuevos acumuladores).</p>
---------------------	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>Se sigue realizando el re-uso de hojas en las tareas administrativas.</p> <p>Se realiza un adecuado almacenamiento de baterías usadas y los filtros de aceite usado según lo verificado en recorrida.</p> <p>Sigue vigente el procedimiento de manejo de residuos (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012. Siguen los carteles indicativos para la buena disposición de residuos al ingreso a los establecimientos recorridos.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Nuevamente, no se evidenciaron quemas en las recorridas realizadas por el predio incluido en el alcance de la auditoría. No se utiliza como generación de energía: carbón, residuos de cultivos o residuos generales. No se verificó quema de envases ni residuos, en todos los sitios visitados.</p> <p>Hay cartelería para cuidar el manejo de residuos, que están orientados a los contratistas que ingresan a los predios. Sigue vigente el procedimiento interno (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012, de manejo de residuos peligrosos/especiales, tomando como base la legislación nacional y provincial, cuyos anexos son similares.</p> <p>Se verificó la buena disposición en distintos sectores del predio San Juan (establecimiento que tiene la base operativa) y en El Payé</p> <p>En centro de acopio de aceites usados está en el establecimiento San Juan. Está techado y con contenciones ante posible derrames. En el taller se verificó contenciones para sustancias contaminantes</p> <p>Se siguen entregando las baterías en parte de pago al proveedor de nuevos acumuladores. Se sigue realizando el re-uso de hojas en las tareas administrativas.</p> <p>Se realiza un adecuado almacenamiento de baterías usadas y los filtros de aceite usado según lo verificado en recorrida, que luego son despachado como residuos peligrosos.</p> <p>Sigue vigente el procedimiento de manejo de residuos (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012. Siguen los carteles indicativos para la buena disposición de residuos al ingreso a los establecimientos recorridos. En la recorrida se verificó una buena disposición de residuos.</p> <p>2020</p> <p>Se entrevisto a técnicos y aplicador. No se permite ni se realiza la quema de envases ni residuos, Se evidencian imágenes del manejo de residuos,</p> <p>Sigue vigente el procedimiento interno (IN 01 12 rev A) del 03.10.2012, de manejo de residuos peligrosos/especiales, tomando como base la legislación nacional y provincial, cuyos anexos son similares.</p> <p>En centro de acopio de aceites usados está en el establecimiento San Juan. Está techado y con contenciones ante posible derrames.</p>
<p>Criterio 4.3: Se hacen esfuerzos para reducir emisiones y aumentar el secuestro de Gases de Efecto Invernadero (GEI) en la finca.</p> <p><i>Nota: Otras cuestiones, relacionadas con las emisiones de GEI, están cubiertas en otros principios, e incluyen: Uso de fertilizantes (Criterio 5.5), Cambio en el uso del suelo (Criterio 4.4).</i></p>	
Cumplimiento	<p>Se monitorea la Eficiencia de uso de combustible en litros/kg de grano obtenido, en litros/ha, y se documentan causas posibles de incremento (por ejemplo labores con piso húmedo, patinamiento de maquinarias, algunas labranzas de emparejamiento de lotes). Todas estas causas se deben a la intensa lluvia registrada en las 3 últimas campañas. Igualmente en esta visita</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>no se actualizaron los datos campaña 2016/2017, porque no se terminó la cosecha (grado de avance: 50% del total del área sembrada de soja de primera).</p> <p>Existe una meta definida de mantener los valores y optimizar el uso de los combustibles fósiles. Dicha meta debe justificarse en el caso de desvíos en los valores. Se verificaron valores de indicadores de Dinámica de Carbono realizado el 09.08.2016. También se realizan análisis para fertilización para trigo y maíz con profundidades que van de 0-20; 20-40 y 40-60 de MO, P, N-NO3, pH. Materia Orgánica también se mide.</p> <p>Las oportunidades de secuestro de carbono están debidamente identificadas mediante la re-forestación y mantenimiento de la vegetación presente. Incrementando el contenido de materia orgánica, y mejorando la eficiencia del uso de combustibles.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Se monitorea la Eficiencia de uso de combustible en litros/kg de grano obtenido, en litros/ha. Combustible 0,0053 litros/kg de grano en soja de 1º, 0,0071litros/kg de grano en soja de segunda, en La Dormilona. En San Juan 0,0053 litros/kg de grano soja de 1º, 0,0071litros/kg de grano en soja de segunda.</p> <p>Sigue existiendo una meta pero en este caso definida como kilos de producto/litro de combustible para optimizar el uso de los mismos. Dicha meta debe justificarse en el caso de desvíos en los valores.</p> <p>SAN JUAN: Fechas en todos los establecimientos 12.10.2017 – Bolsa de Rosario</p> <p>Carbono 0-5 3,67% a 3,82% Carbono 0-20 de 3,20 a 3,57%</p> <p>LA DORMILONA: Carbono 0-5 4,33 % a 4,79% Carbono 0-20 de 3,67 a 4,41%</p> <p>SANTA MARÍA: Carbono 0-5 3,67% a 4,25% Carbono 0-20 de 3,47 a 3,78%</p> <p>Las oportunidades de secuestro de carbono están debidamente identificadas mediante la re-forestación: hay un plan de plantación de árboles autóctonos (800 por año durante 10 años) y mantenimiento de la vegetación presente. Incrementando el contenido de materia orgánica, y mejorando la eficiencia del uso de combustibles.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se monitorea el combustible en soja de primera, por ejemplo en El Payé: 6229,50 litros lo que implica 0.00608 combustible/kg grano. Litros/hectárea 23,96</p> <p>Sigue existiendo una meta pero en este caso definida como kilos de producto/litro de combustible para optimizar el uso de los mismos. Dicha meta se justifica en el caso de desvíos en los valores.</p> <p>Se verificaron valores de materia orgánica, por ejemplo en 2018 los valores van de 5,2% en la Dormilona (L.17) a 4,3 % en San Juan (L.6).</p> <p>Sigue como objetivo la re-forestación, durante el 2019 se repone y luego se repone cortinas nuevas.</p> <p>2020</p>
Criterio 4.4: La expansión del cultivo de soja se hace de manera responsable	
Cumplimiento	<p>No hay bosques nativos, áreas de alto valor de conservación. No se ha realizado deforestación. La expansión agrícola no fue sobre pastos naturales ya que no afecta la regeneración de bosques nativos.</p> <p>Se evidenció declaración Jurada de Protección de áreas de alto valor de conservación, donde se</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>detalla que la expansión agrícola no se ha realizado a partir de procesos de deforestación, de avances sobre pastos naturales, de AICAS (Áreas de importancia de conservación de aves) y de áreas protegidas. 01.11.2012.</p> <p>Además de los mapas evidenciados de los establecimientos, se verificó secuencia histórica de lotes. Hay áreas formadas por inundaciones que son áreas no permanentes pero que forman un ecosistema muy particular que fue debidamente identificado.</p> <p>No existe conversión de tierras y no hay reclamaciones de uso del suelo sin resolver.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Sigue la misma situación de la auditoría anterior.</p> <p>Además se verificó los mapas comparativos de El Payé y se evidencian que no hay bosques nativos, solamente exóticos (paraíso, eucaliptus, ligustro, entre otros). Además se evidenció una secuencia histórica de lotes. Hay áreas formadas por inundaciones que son áreas no permanentes pero que forman un ecosistema muy particular que fue debidamente identificado.</p> <p>Después del 3 de junio de 2016, no hubo ninguna conversión en ninguna tierra natural, ni en pendientes escarpadas y áreas designadas por ley para la conservación nativa y/o la protección cultural y social.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Sigue la misma situación de la auditoría anterior.</p> <p>Además se verificó los mapas comparativos de El Payé y se evidencian que no hay bosques nativos, solamente exóticos (paraíso, eucaliptus, ligustro, entre otros). Además se evidenció una secuencia histórica de lotes. Si hay bajos identificados en la Laguna del Tigre en El Payé y en el ecosistema de la Cañada del establecimiento San Juan. Se verificó en la recorrida el pastizal natural mantenido en el área de la Laguna del Tigre en el Payé.</p> <p>Después del 3 de junio de 2016, no hubo ninguna conversión en ninguna tierra natural, ni en pendientes escarpadas y áreas designadas por ley para la conservación nativa y/o la protección cultural y social.</p> <p>2020</p> <p>Sin cambio de alcance. No se identifica conversión de tierra</p>
Criterio 4.5: Se mantiene y salvaguarda la biodiversidad en la finca mediante la preservación de la vegetación nativa	
Cumplimiento	<p>Hay mapas que identifican la cañada de 83 hectáreas promedio (variable según las lluvias) que representa un 2,25 a un 3% del área total del establecimiento San Juan. El estado de la cañada fue verificada también con imágenes actualizadas de un dron. También hay cartas de suelo y descripción de la flora incluida en esas áreas.</p> <p>Se recorrió establecimiento y hay un manejo diferenciado en la cañada, donde no se hace agricultura y al momento de este seguimiento estaba clausurada para el ingreso de hacienda, ya que había mayor cantidad de agua, por las abundantes precipitaciones registradas en las últimas campañas.</p> <p>Se ha verificado que sigue vigente el relevamiento/estudio de la bibliografía a nivel internacional, nacional, regional y local donde no se evidencian e identifican especies raras amenazadas o en peligro de extinción, con respecto a la fauna presente en la zona de influencia de los predios alcanzados por la certificación. Se verificó un listado con toda la información recabada por la Organización, no solo en el tema fauna, sino también sobre alto valor de conservación y</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>biodiversidad. Asimismo se verificó un trabajo de la fundación vida silvestre sobre refugios de vida silvestre. Ninguno de los refugios citados por dicho trabajo se ubica en el área de influencia de los predios bajo certificación de RTRS.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Se ha verificado que sigue vigente el relevamiento/estudio de la bibliografía a nivel internacional, nacional, regional y local donde no se evidencian e identifican especies raras amenazadas o en peligro de extinción, con respecto a la fauna presente en la zona de influencia de los predios alcanzados por la certificación. Las especies identificadas son las mismas en El Payé porque el ecosistema es el mismo.</p> <p>Se ha definido un Objetivo, que es plantar especies nativas en las zonas de los establecimientos 800/año en 10 años.</p> <p>Se ha verificado en la entrevista con la Directora del Escuela secundaria de Rawson la posibilidad de realizar charlas sobre conservación y biodiversidad con alumnos de esta Institución.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se verificó el mapa de El Payé donde se describen las partes interesadas que pueden ser afectados por la actividad.</p> <p>Se verifica un monitoreo inicial de la cañada de San Juan y de la Laguna del Tigre (El Payé), con una caracterización realizada donde se identifica la vegetación nativa y vida silvestre en el campo. Esta se corresponde con algunas especies encontradas en los denominados Pastizales Naturales, y dentro de los mismos, a los correspondientes a la denominada Pampa Ondulada. También se adjunta una tesis actual referida al impacto de los agroquímicos aplicados en la producción a dicha vegetación y la deriva sobre el agua, cuando la hay, la cual ha sido tomada en cuenta para definir la zona de seguridad en las pulverizaciones.</p> <p>La laguna El Tigre es una típica cañada de agua salada de la pampa ondulada y está compartida con el establecimiento San Bernardo. Representa el 1 % del área total del establecimiento. Fue visitado el sector.</p> <p>Se ha verificado que sigue vigente el relevamiento/estudio de la bibliografía a nivel internacional, nacional, regional y local donde no se evidencian e identifican especies raras amenazadas o en peligro de extinción, con respecto a la fauna presente en la zona de influencia de los predios alcanzados por la certificación. Las especies identificadas son las mismas en El Payé porque el ecosistema es el mismo.</p> <p>Se agregó como objetivo la preservación de la Laguna del Tigre (El Payé), y la preservación de la cañada San Juan (San Juan)</p> <p>Está organizado una visita de la Escuela de Rawson para caracterizar la biodiversidad de la cañada San Juan.</p> <p>Además se han confeccionado carteles (fueron verificados) que identifican las áreas como de alta biodiversidad.</p> <p>La preservación del pastizal natural se verificó en los alrededores de la Laguna del Tigre, recorrida en esta auditoría.</p> <p>2020</p> <p>Se entrevista a técnicos, se recibe evidencia de actividades de conservación implementadas, charlas a la comunidad y protección de áreas bajo conservación</p>
PRINCIPIO 5: PRÁCTICAS AGRÍCOLAS ADECUADAS	

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

Página 40 de 52

Criterio 5.1: Se mantiene o mejora la calidad y disponibilidad de agua superficial y subterránea.

Cumplimiento

Se implementan buenas prácticas agrícolas para minimizar impactos difusos y puntuales en la calidad del agua superficial y subterránea debidos a residuos químicos, fertilizantes, erosión u otras fuentes, ya que se trabaja con técnicas conservacionistas y respetando las distancia de aplicación a cursos de agua.

Se verifica que hay un seguimiento de actividades de posibles contaminaciones de agua. Se realiza análisis de agua cada 3 años. No hay pruebas directas de contaminación puntal de aguas, por lo que no ha habido necesidad de reportar dicha potencial situación a autoridades.

No se utiliza riego.

1er seguimiento

Se implementan buenas prácticas agrícolas para minimizar impactos difusos y puntuales en la calidad del agua superficial y subterránea debidos a residuos químicos, fertilizantes, erosión u otras fuentes, ya que se trabaja con técnicas conservacionistas y respetando las distancia de aplicación a cursos de agua.

Existe un Plan de monitoreo:

2017 Pozo del sector del lavadero

2018 Molino de LD2/6

2019 Perforación lote NC3 en la dormilona

Se cumplió con el análisis de 2017: Laboratorio PRO ANALISIS N° 817038 rev 00

Hidrocarburos, glifosato, atrazina, turbiedad, pH, Oxígeno disuelto y conductividad Resultaron adecuado los parámetros

OM: Agregar al plan de monitoreo el agua de EL PAYE

No hay pruebas directas de contaminación puntal de aguas, por lo que no ha habido necesidad de reportar dicha potencial situación a autoridades.

No se utiliza riego.

2do seguimiento

Se siguen implementando buenas prácticas agrícolas para minimizar impactos difusos y puntuales en la calidad del agua superficial y subterránea debidos a residuos químicos, fertilizantes, erosión u otras fuentes, ya que se trabaja con técnicas conservacionistas y respetando las distancia de aplicación a cursos de agua.

Se presupuestó el análisis del agua del molino LD2/6 en PROANALISIS del 12.04.2019, Hidrocarburos, Glifosato y Atrazina según la Resolución 41/14 OPDS, junto con el NC3 de la Dormilona.

No hubo pruebas directas de contaminación puntal de aguas, por lo que no ha habido necesidad de reportar dicha potencial situación a autoridades. No se utiliza riego.

2020

Se siguen implementando buenas prácticas agrícolas para minimizar impactos difusos y puntuales en la calidad del agua superficial y subterránea debidos a residuos químicos, fertilizantes, erosión u otras fuentes, ya que se trabaja con técnicas conservacionistas y respetando las distancia de aplicación a cursos de agua.

Con formato: Español (Argentina)

Criterio 5.2: La ubicación de todos los cursos de agua ha sido identificada y cartografiada, incluyendo el

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

estado de la vegetación riparia.

Cumplimiento	<p>La identificación de todos los cursos de agua (canales) ha sido identificada y cartografiada, incluyendo el estado de la vegetación riparia. Esta última campaña ha sido junto con las 2 anteriores con lluvias por encima del promedio, por lo que el área cubierta por lagunas temporarias a crecido. Se verificó imágenes por un dron días previos a la auditoría.</p> <p>El establecimiento San Juan posee canales de escurrimiento de excesos hídricos, que a su vez provienen de establecimientos vecinos.</p> <p>Estos canales desembocan en el área que la organización para su identificación denominó Ecosistema de cañada, que hace las veces de sumidero natural.</p> <p>Los primeros registros de los mismos datan de 1940 (Fue verificado plano Agr. Herbin) y actualmente están identificados en los planos cartográficos relevados en el año 1997 (Agrónomos Colvill-Jones). Las trazas y las pendientes respectivas están registradas en el trabajo de ingeniería -Agrimensura Erramuspe-Sylvesterdel del año 1991. A su vez se encuentran georreferenciados a través de imágenes tomadas de Google earth.</p> <p>El caso del establecimiento La Dormilona es diferente, ya que sólo se trata de manejar los excesos de agua desplazándolos dentro del mismo establecimiento, no habiendo áreas naturales, como la identificada en el establecimiento San Juan. Estos fueron diagramados por los técnicos de TECNOAGRO S.R.L. en el año 2000 (se evidenció planificación).</p> <p>Los mismos sólo contienen agua en aquellos períodos en donde se registran lluvias por encima de la media normal de la zona, que suelen ser los años denominados Niño.</p> <p>La vegetación natural que crece en los bordes de los mismos es idéntica a la que se puede observar debajo de un alambrado o en zonas que hayan permanecido vírgenes al avance de la producción agropecuaria. Esta se corresponde con algunas especies encontradas en los denominados Pastizales Naturales, y dentro de los mismos, a los correspondientes a la denominada Pampa Ondulada.</p> <p>Las áreas más salinas fueron establecidas con Sauces. No hay eliminación de áreas riparias, hay movimientos de cobertura de agua que va fluctuando según lluvias.</p> <p>No hay humedales naturales y se mantiene la vegetación nativa.</p> <p>1er seguimiento:</p> <p>La identificación de todos los cursos de agua (canales) ha sido identificada y cartografiada, incluyendo el estado de la vegetación riparia.</p> <p>El establecimiento San Juan posee canales de escurrimiento de excesos hídricos, que a su vez provienen de establecimientos vecinos.</p> <p>Estos canales desembocan en el área que la organización para su identificación denominó Ecosistema de cañada, que hace las veces de sumidero natural.</p> <p>El caso del establecimiento La Dormilona es diferente, ya que sólo se trata de manejar los excesos de agua desplazándolos dentro del mismo establecimiento, no habiendo áreas naturales, como la identificada en el establecimiento San Juan. La vegetación natural que crece en los bordes de los mismos es idéntica a la que se puede observar debajo de un alambrado o en zonas que hayan permanecido vírgenes al avance de la producción agropecuaria. Esta se corresponde con algunas especies encontradas en los denominados Pastizales Naturales, y dentro de los mismos, a los correspondientes a la denominada Pampa Ondulada. La misma situación se pudo verificar para EL PAYE.</p> <p>Si bien no se eliminó áreas riparias se definió el objetivo de la plantación de 800 plantas/año durante 10 años.</p>
---------------------	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>No hay humedales naturales, solo bajo temporarios que dependen de las cantidades de lluvias caídas y que no son drenadas.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>La identificación de todos los cursos de agua (canales) sigue siendo identificada y cartografiada, incluyendo el estado de la vegetación riparia.</p> <p>El establecimiento San Juan posee canales de escurrimiento de excesos hídricos, que a su vez provienen de establecimientos vecinos.</p> <p>Estos canales desembocan en el área que la organización para su identificación denominó Ecosistema de cañada, que hace las veces de sumidero natural.</p> <p>El caso del establecimiento La Dormilona es diferente, ya que sólo se trata de manejar los excesos de agua desplazándolos dentro del mismo establecimiento, no habiendo áreas naturales, como la identificada en el establecimiento San Juan. La vegetación natural que crece en los bordes de los mismos es idéntica a la que se puede observar debajo de un alambrado o en zonas que hayan permanecido vírgenes al avance de la producción agropecuaria. Esta se corresponde con algunas especies encontradas en los denominados Pastizales Naturales, y dentro de los mismos, a los correspondientes a la denominada Pampa Ondulada. La misma situación se pudo verificar para EL PAYE, con la Laguna del Tigre.</p> <p>Si bien no se eliminó áreas riparias se sigue con el objetivo de la plantación de 800 plantas/año durante 10 años.</p> <p>No hay humedales naturales. Se encuentran las cuencas y lagunas identificadas rodeadas de pastizales naturales. El volumen de agua de estos sitios depende en mayor medida de las lluvias caídas.</p> <p>2020</p> <p>La identificación de todos los cursos de agua (canales) sigue siendo identificada y cartografiada, incluyendo el estado de la vegetación riparia.</p> <p>El establecimiento San Juan posee canales de escurrimiento de excesos hídricos, que a su vez provienen de establecimientos vecinos.</p> <p>Estos canales desembocan en el área que la organización para su identificación denominó Ecosistema de cañada, que hace las veces de sumidero natural</p>
<p>Criterio 5.3: La calidad del suelo se mantiene o mejora y se evita la erosión mediante buenas prácticas de manejo.</p> <p><i>Nota: Para la certificación grupal de pequeños productores – El monitoreo de la fertilidad del suelo y de la calidad del suelo debería ser parte del sistema de control interno y puede ser realizado mediante muestreos dentro del grupo.</i></p>	
Cumplimiento	<p>Se trabaja en Siembra Directa, en todos los lotes agrícolas.</p> <p>La Secuencia de cultivos es: Soja- Trigo-Soja de 2° maíz. A veces se puede intercalar algún cultivo de arveja.</p> <p>Se realiza monitoreo de calidad química (Fósforo, Materia Orgánica, etc) y física (cobertura por ejemplo).</p> <p>En la recorrida a los establecimientos se demuestra un conocimiento de técnicas de control de la erosión tanto eólica como hídrica, que se manifiesta fundamentalmente manteniendo cobertura a través de la técnica de la siembra directa.</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>Se lleva a cabo un monitoreo apropiado del contenido de materia orgánica: Se verificaron análisis de materia orgánica resultando Materia Orgánica: 4,5%, 4,1% y 4,4% en SM2, SM3 y SM11. En San Juan valores de 4,5% de materia orgánica. La Dormilona Lotes 13-14 5,5%.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Se lleva un monitoreo apropiado de la calidad del suelo, por ejemplo:</p> <p>SAN JUAN: Fechas en todos los establecimientos 12.10.2017 – Bolsa de Rosario</p> <p>Carbono 0-5 3,67% a 3,82% Carbono 0-20 de 3,20 a 3,57%</p> <p>Cobertura: 74,6%</p> <p>Fósforo se realizaría el análisis de seguimiento la próxima campaña</p> <p>LA DORMILONA: Carbono 0-5 4,33 % a 4,79% Carbono 0-20 de 3,67 a 4,41%</p> <p>Cobertura: 76,7%</p> <p>SANTA MARÍA: Carbono 0-5 3,67% a 4,25% Carbono 0-20 de 3,47 a 3,78%</p> <p>Cobertura: 70,7%</p> <p>Se realiza un análisis previo a la siembra de trigo y maíz. Analizados para la campaña 2017/18 en Fertilab en todos los establecimientos.</p> <p>Se trabaja en Siembra Directa, en todos los lotes agrícolas.</p> <p>La Secuencia de cultivos sigue siendo Soja- Trigo-Soja de 2° maíz. A veces se puede intercalar algún cultivo de arveja.</p> <p>Se realiza monitoreo de calidad química (Fósforo, Materia Orgánica, etc) y física (cobertura por ejemplo), por lo tanto fertilización balanceada. No hay sectores de préstamos de suelo para caminos, no hay pendientes. Se verifica en la recorrida buena cobertura en general.</p> <p>La Secuencia de cultivos sigue siendo Soja- Trigo-Soja de 2° maíz. A veces se puede intercalar algún cultivo de arveja.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Análisis de suelo San Juan 1 y San Juan 6 que fueron destinados a maíz, incluido en la rotación. P MO N-Nitrato a 3 profundidades distintas y pH. 29.09.2018 Laboratorio FERTILAB. 2018-2571 M-SUS</p> <p>Análisis de suelo La Dormilona lote 1-3 y NC 4-6</p> <p>3 muestras de 0-20, 20-40 y 20-60</p> <p>Se verificó en los establecimientos recorridos que se trabaja con siembra directa. La cobertura luego de la cosecha de soja en el establecimiento Santa María es excelente.</p> <p>La secuencia de cultivos sigue siendo soja, trigo-soja de segunda y maíz.</p> <p>Se realiza monitoreo de calidad química (Fósforo, Materia Orgánica, etc) y física (cobertura por ejemplo), por lo tanto fertilización balanceada. No hay sectores de préstamos de suelo para caminos, no hay pendientes.</p> <p>Se trabaja en Siembra Directa, en todos los lotes agrícolas.</p> <p>No hay sectores de préstamos de suelo para caminos, no hay pendientes. Se verifica en la recorrida buena cobertura en general y sin evidencias de erosión.</p>
--	---

	<p>La Secuencia de cultivos sigue siendo Soja- Trigo-Soja de 2° maíz.</p> <p>2020</p> <p>Se entrevisto a técnicos y la empresa envió imágenes de lotes de cultivo, covertrura, rotaciones Se evidencia que se trabaja con siembra directa. La cobertura luego de la cosecha de soja es muy buena</p> <p>La secuencia de cultivos sigue siendo soja, trigo-soja de segunda y maíz.</p> <p>Se realiza monitoreo de calidad química (Fósforo, Materia Orgánica, etc) y física (cobertura por ejemplo), por lo tanto fertilización balanceada. No hay sectores de préstamos de suelo para caminos, no hay pendientes.</p> <p>Se trabaja en Siembra Directa, en todos los lotes agrícolas.</p>
<p>Criterio 5.4: Los impactos negativos ambientales y en la salud de los productos fitosanitarios se reducen mediante la implementación de técnicas sistemáticas y reconocidas de Manejo Integrado de Cultivos (MIC). Nota: Ver Anexo 6 para más información sobre MIC.</p> <p>Tener en cuenta la escala y el contexto, especialmente para pequeñas fincas. Esto se relaciona con el nivel de MIC esperado y los registros mantenidos.</p>	
Cumplimiento	<p>Se verificó la trazabilidad de las aplicaciones: Existe un procedimiento sobre manejo integrado de plagas PR 01 04 REV A DE FECHA 09.09.2010.</p> <p>Se verificó uso de Recetas (Recomendación Profesional), aplicación del MIC. En este último se mantiene un registro de plagas, malezas y posibles predadores.</p> <p>Se verificó las recetas 17-00010207 del lote LD3 en el campo la Dormilona Se verificaron aplicación de Glifosato el 12.01.2017 para Soja y de fecha 10.02.2017 con glifosato e insectos. MIC: semana del 30 al 4 de febrero</p> <p>LD 13-14 Receta 17-00010030 con herbicida, cletodim e insectos en soja del 20.12.2016 MIC Verificado.</p> <p>LD 17 Receta 17-00010029 LT 4 en San Juan. Receta 17-00010170 07.01.2017 barbecho y otra aplicación del 16.02.2017 Soja MIC: 4% de Bolillera, verificado.</p> <p>SJ16 17-00010031 Barbecho aplicación 05.11.2016 Insecticidas y herbicidas el 21.12.2016. MIC semana del 19 al 24 de diciembre MIC: 5% de bolillera, se observa también la aplicación de MIC en Malezas.</p> <p>Cumple con el plan para MIC.</p> <p>Se definió como objetivos, para Banda Roja un 0% de uso y para banda amarilla menor al 10%. Los objetivos sobre el uso de agroquímicos se han alcanzado en la campaña 2016/17 ya que no se usó banda roja, no llegó al 10% el uso de banda amarilla, incluso en el Establecimiento Santa María no se usó directamente. La banda azul en promedio se usó un 17% y de banda verde casi un 80%.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Se verificaron los siguientes tratamientos:</p> <p>Santa María: Lotes SM 3 y 11 con soja 25.01.2018. Orden de Trabajo: OT 472 Receta Operario en OT y maquina en informático. Condiciones climáticas en base a l Receta</p>

	<p>Fitosanitario. Monitoreo 15 al 20 de enero Arañuela y chinche.</p> <p>San Juan 2-6; San Juan 17-18; San Juan 15, todos lotes con recetas por cercanías a cascos y viviendas.</p> <p>El Payé: Lote 22 Herbicida 12.01.2018 OT: 464 Monitoreo realizado. Viento superior 18 kilómetros autorizado por gerencia.</p> <p>Lote 23 Aplicación 13.03.2018 OT 471 Monitoreo del 26 de febrero al 3 de marzo de 2018.</p> <p>Se evidencia un plan implementado que incluye objetivos para la reducción en un plazo establecido de productos fitosanitarios potencialmente perjudiciales, no se utiliza más banda roja. No se llega al 10% de uso de químicos de banda amarilla.</p> <p>Se usan productos agroquímicos originales y genuinos, aprobados por las entidades gubernamentales y recomendados por técnicos.</p> <p>Todas las aplicaciones son realizadas en base a monitoreo de plagas y por parte de recomendaciones de profesionales. Aquellos lotes cercanos al ejido urbano y a otras áreas sensibles, más allá que legalmente no es obligatorio, se realiza receta fitosanitaria.</p> <p>Se mantiene el registro de control de plagas, malezas y predadores naturales mediante los controles que realiza por Empresa Verde S.A. (empresa tercerizada) para la aplicación del MIC.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se verificaron aplicaciones en El Payé: Lote 16: Cercano al Puesto el Mosquito 26.12.2018 Receta Tratamiento 4 Glifosato, Cletodim, Bifentrin y aceite N° Receta 18-00044301. Orden de Trabajo (REG 01 06): 0555 Operario y Maquina identificada</p> <p>Lote 10: Cercano al Criadero de Pollos. 08.02.2019 Herbicida, fungicida e insecticida. Receta N° Receta 18-00044301. Tratamiento 5. OT. 572</p> <p>Estación meteorológica: Pone hora y fecha de aplicación y se verifica condiciones climáticas en programa de la estación. Viento SE en lote 10, bien en contra de los galpones.</p> <p>Santa María: Soja de segunda: Lote 1, 2, 3, 4, 5 fecha 14.03.2019 Fungicida Belt 48EC. 17:30 de la fecha Receta 19-00057106 OT 578</p> <p>Aplicaciones Aérea en La Dormilona Lote D 2-6 Fungicida e insecticida de fecha 04.02.2019 Receta 18-00044767 OT: 570</p> <p>Se evidencia un plan implementado que incluye objetivos para la reducción en un plazo establecido de productos fitosanitarios potencialmente perjudiciales. En El Payé: Fitosanitarios: Banda Roja 0%, Amarilla 8,49%, Banda Azul 22,74%, Banda Verde 68,77%.</p> <p>Santa María: Fitosanitarios: Rojo 0% ; 4,07% de amarillo, 26,30 % de azul y 69,63% de verde.</p> <p>Se usan productos agroquímicos originales y genuinos, aprobados por las entidades gubernamentales y recomendados por técnicos.</p> <p>Todas las aplicaciones son realizadas en base a monitoreo de plagas y por parte de recomendaciones de profesionales. Aquellos lotes cercanos al ejido urbano y a otras áreas sensibles, más allá que legalmente no es obligatorio, se realiza receta fitosanitaria. Se verificó El Payé: Lote 16: Cercano al Puesto el Mosquito N° Receta 18-00044301.</p> <p>Lote 10: Receta N° Receta 18-00044301.</p> <p>Santa María: Soja de segunda: Lote 1, 2, 3, 4, 5 fecha 14.03.2019 Receta 19-00057106 OT 578</p> <p>Aplicaciones Aérea en La Dormilona Lote D 2-6 Fungicida e insecticida de fecha 04.02.2019 Receta 18-00044767 OT: 570</p> <p>Se mantiene el registro de control de plagas, malezas y predadores naturales mediante los controles que realiza por Empresa Verde S.A. (empresa tercerizada) para la aplicación del MIC. Se</p>
--	--

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>verificaron El Payé: Lote 16, Lote 10</p> <p>Santa María: Lote 1, 2, 3, 4, 5 fecha 14.03.2019</p> <p>Aplicaciones Aérea en La Dormilona Lote D 2-6 Fungicida e insecticida de fecha 04.02.2019</p> <p>2020</p> <p>Se recibieron registros de aplicaciones, cuaderno de aplicación y registros de estación meteorológica se evidencian registro de productos comprados, productos aplicados, lotes pulverizados, productos utilizados y condiciones de meteorología</p> <p>Se evidencia un plan implementado que incluye objetivos para la reducción en un plazo establecido de productos fitosanitarios potencialmente perjudiciales..</p> <p>Se usan productos agroquímicos originales y genuinos, aprobados por las entidades gubernamentales y recomendados por técnicos.</p> <p>Todas las aplicaciones son realizadas en base a monitoreo de plagas y por parte de recomendaciones de profesionales.</p> <p>Se mantiene el registro de control de plagas, malezas y predadores naturales mediante los controles que realiza por Empresa Verde S.A. (empresa tercerizada) para la aplicación del MIC</p>
<p>Criterio 5.5: Toda aplicación de agroquímicos está documentada y toda manipulación, almacenamiento, recolección y descarte de residuos químicos y envases vacíos son controlados para asegurar el cumplimiento de buenas prácticas.</p>	
Cumplimiento	<p>Productos aplicados, cantidad y fechas en la Orden de Trabajo ((REG 01 06).</p> <p>Stock de agroquímicos está directamente ligado a la planilla de labores, a medida que se utilizan los productos se van descontando del stock.</p> <p>Se verificó que en las recetas fitosanitarias figura el área a aplicar y coinciden con las órdenes de trabajo adjunta, por lo que la trazabilidad es la adecuada.</p> <p>Se verificó las personas que preparan y aplican los productos en el campo, la máquina por la cual se aplica y las condiciones meteorológicas.</p> <p>Se recorrió el establecimiento San Juan, donde se verificó el sitio único de almacenamiento de bidones vacíos, todos en adecuadas condiciones y perforados.</p> <p>Está a la espera de encontrar un centro de acopio representativo de la nueva Ley Nacional de Agroquímicos. Hay un documento de almacenamiento y transporte de insumos. IN 01 01 Rev C emisión 24.05.2011. Están documentadas las responsabilidades, características de almacenamiento, EPP, logística y manejo de depósito, manejo de hojas de seguridad. Trata el transporte, carga y descarga de agroquímicos.</p> <p>Procedimiento aplicable a la fertilización IN0103. Análisis de suelo, explica metodología. También se realizan análisis para fertilización para los distintos cultivos con profundidades que van de 0-20; 20-40 y 40-60 de MO, P, N-NO3, pH.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Productos aplicados, cantidad y fechas en la Orden de Trabajo (REG 01 06).</p> <p>Stock de agroquímicos está directamente ligado a la planilla de labores, a medida que se utilizan los productos se van descontando del stock.</p> <p>Se verificó que en las recetas fitosanitarias figura el área a aplicar y coinciden con las órdenes de trabajo adjunta, por lo que la trazabilidad es la adecuada.</p> <p>Se verificó las personas que preparan y aplican los productos en el campo, la máquina por la cual se aplica y las condiciones meteorológicas.</p> <p>Se recorrió el establecimiento San Juan, donde se verificó el sitio único de almacenamiento de</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>bidones vacíos, todos en adecuadas condiciones y perforados.</p> <p>Se realizó contacto con un almacenamiento municipal autorizado en Bragado.</p> <p>Sigue vigente el IN 01 01 Rev C emisión 24.05.2011, donde habla de transporte.</p> <p>Se verificó el almacén de agroquímicos, donde se evidenció buen orden y cumple básicamente con las condiciones legales.</p> <p>A partir de análisis realizados previo a la siembra para maíz y trigo P, MO 4,8 a 5 pH 5,9 a 6,1 N-Nitratos entre 18,5y 26,2. Se realizan las recomendaciones que incluyen la cantidad de fertilizantes necesario tanto para estos cultivos como para las sojas.</p> <p>Fertilizaciones: Monoamónico y Nitro doble o urea, como fertilizantes en gramíneas.</p> <p>Se está utilizando 500 kg de monoamónico en 3 años. Balance nutricional está contemplado y cubre las necesidades.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se lleva por planilla informática en la misma planilla de labores se trabaja directamente cargados en estas.</p> <p>Se verificó facturas de agroquímicos Belt Bayer de fecha 28.03.2019. Factura 2754, remito 0023110 desde Aldebaran Agro.</p> <p>Se verifican en las recetas fitosanitarias y en las Orden de trabajo. Por ejemplo aplicaciones en El Payé: Lote 16, Lote 10 y en Santa María: Lote 1, 2, 3, 4, 5 y en La Dormilona Lote D 2-6.</p> <p>No se evidencias las condiciones climáticas en las aplicaciones Aérea en La Dormilona Lotes D 2-6 Fungicida e insecticida de fecha 04.02.2019 Receta 18-00044767 OT: 570.</p> <p>Se recorrió nuevamente el almacenamiento de bidones en el establecimiento San Juan, todos en adecuadas condiciones y perforados.</p> <p>Se cambió la versión IN 01 07 Rev E emisión 03.08.2018, donde se trata el transporte. Se volvió a verificar el depósito de agroquímicos en el Establecimiento San Juan, donde se evidenció buen orden y cumple con las condiciones más importantes desde el punto legal.</p> <p>Las fertilizaciones se realizan en maíz y trigo y contempla en el balance nutricional lo que se agrega a estos cultivos, para soja de primera o segunda.</p> <p>2020</p> <p>Se auditaron facturas de compras agroquímicos. Se recibieron de la empresa copias y registros de recetas fitosanitarias y Orden de trabajo. Se evidencian fotos del depósito de almacenamiento de bidones en el establecimiento San Juan</p> <p>Las fertilizaciones se realizan en maíz y trigo y contempla en el balance nutricional lo que se agrega a estos cultivos, para soja de primera o segunda.</p>
Criterio 5.6: Uso responsable de agroquímicos	
Cumplimiento	<p>No se utilizan agroquímicos de las listas de Estocolmo y Róterdam (se verificó ene registros de aplicación)</p> <p>El uso del Paraquat es controlado y con plan de reducción de acuerdo a un plan de Manejo Integrado de Cultivos (MIC) que en entrevistas realizadas conocen en qué circunstancias específicas está permitido el uso de este herbicida.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>No se utilizan los productos agroquímicos de las listas de convenciones de Estocolmo y Rotterdam. En la rotación se usa Paraquat (exclusivamente para arvejas), hay un plan de</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>reducción de uso en el documento IN 01 14 Manejo Integrado de Cultivos. Lotes aplicados con arvejas: San Juan LT 5.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>No se utilizan los productos agroquímicos de las listas de convenciones de Estocolmo y Rotterdam.</p> <p>No se usó Paraquat en la campaña 2018/19. El uso del Paraquat es controlado y sigue vigente el plan de reducción de acuerdo a un plan de Manejo Integrado de Cultivos (MIC).</p> <p>2020</p> <p>Se auditan registros . No se utilizan los productos agroquímicos de las listas de convenciones de Estocolmo y Rotterdam. No se usó Paraquat en la campaña</p> <p>El progreso de Rawson, SA presenta declaración jurada y compromiso de cumplimiento con indicadores , conforme a lo establecido por RTRS para las auditorías de escritorio por Covid 19, firmada por su presidente en mayo 2020</p>
Criterio 5. 7: Se documenta, monitorea y controla el uso de agentes de control biológico de acuerdo con las leyes nacionales y protocolos científicos aceptados internacionalmente	
Cumplimiento	No se utiliza control biológico en soja.
Criterio 5.8: Se planifican e implementan medidas sistemáticas para monitorear, controlar y minimizar la propagación de especies invasoras introducidas y nuevas plagas.	
Cumplimiento	<p>El documento: Seguimiento de cultivos PR 01 04 rev B de 01.08.2014, trata el tema del sistema de alarma para especies al SINAVIMO y REM. No hubo casos de nuevas plagas o especies invasoras o brotes severos de plagas existentes.</p> <p>1er seguimiento.</p> <p>Sigue vigente el documento seguimiento de cultivos donde se trata el sistema de alarma SINAVIMO y REM. No hubo casos de nuevas plagas o especies invasoras o brotes severos de plagas existentes.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Sigue vigente el documento: Seguimiento de cultivos PR 01 04 rev B de 01.08.2014, trata el tema del sistema de alarma para especies al SINAVIMO y REM. No hubo casos de nuevas plagas o especies invasoras o brotes severos de plagas existentes.</p> <p>2020</p> <p>Sigue vigente el documento: Seguimiento de cultivos PR 01 04 rev B de 01.08.2014, trata el tema del sistema de alarma para especies al SINAVIMO y REM. No hubo casos de nuevas plagas o especies invasoras o brotes severos de plagas existentes.</p>
Criterio 5.9: Se implementan medidas apropiadas para prevenir la deriva de agroquímicos a áreas vecinas.	
Cumplimiento	<p>Se verificó el documento: Condiciones de aplicación de agroquímicos IN 01 07 rev D. Está incluidos todos los temas inherentes a la deriva, condiciones climáticas, entre otros.</p> <p>El equipo se calibra anualmente. Se carteliza y se comunica a los vecinos en caso de sembrar no GMO. Las condiciones climáticas recomendadas se detallan en la receta fitosanitaria y las reales de aplicación se registran en la ordenes de trabajo.</p> <p>En la campaña 2015/2016 hubo un incremento de aplicaciones aéreas, porque las maquinas</p>

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

	<p>terrestres no podían ingresar a los lotes por problemas de piso por las grandes lluvias. Igualmente no hay poblaciones cerca que se pudieran ver afectadas por las mismas. En la campaña 2016/2017 disminuyeron las aplicaciones de este tipo. Se verificó la vigencia del procedimiento específico para aplicaciones aéreas que fue entregado al contratista. El documento es el IN 01 13 rev A. No se utilizan agroquímicos clase Ia y Ib (porcentaje de uso en la campaña 2016/2017 0%) y en el caso de tipo II no se utilizan a menos de 500 m de áreas pobladas o masas de agua. En el establecimiento</p> <p>Si bien no hay grandes masas de agua y el sector reservorio de aguas en el campo San Juan, se encuentra a más de 30 metros de lotes agrícolas, se verificó en el procedimiento sobre Condiciones de aplicación de agroquímicos la indicación de las distancias de 30 mts ninguna aplicación y zona buffer, respecto a áreas pobladas y masa de agua.</p> <p>1er seguimiento:</p> <p>Sigue vigente el documento: Condiciones de aplicación de agroquímicos IN 01 07 rev D. En este documento, están incluidos todos los temas inherentes a la deriva, condiciones climáticas, entre otros.</p> <p>El equipo se calibra anualmente. Se carteliza y se comunica a los vecinos en caso de sembrar no GMO.</p> <p>Si bien hay un instructivo IN 01.07 "Condiciones de aplicación de agroquímicos" en este no se encuentra documentado las condiciones de aplicación en lotes cercanos a las viviendas y tampoco queda muy claro cuál fue la dirección del viento en la aplicación del lote 22 de EL PAYE, por ejemplo, que está lindando con la casa del responsable de ganadería.</p> <p>Las condiciones climáticas recomendadas se detallan en la receta fitosanitaria y las reales de aplicación se registran en la ordenes de trabajo.</p> <p>Aplicaciones aéreas en trigo, en Santa María y Castilla (Campo no incluido en RTRS). No se realiza aplicaciones aéreas en áreas sensibles.</p> <p>Por registros evidenciados no se aplica a menor de 30 metros de áreas pobladas y cuerpos de agua.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se cambió la versión IN 01 07 Rev E emisión 03.08.2018, se hizo foco en legislación y contratistas. Aplicaciones zonas sensibles (pto 3.2.3.4). 2000 metros. Aplicación con viento en dirección a las áreas sensibles. Santa María llega una punta que llega a 2000 metros del ejido urbano y se eliminó aplicación aérea en el establecimiento. Se colocó veleta en el establecimiento para la dirección del viento.</p> <p>No se evidencias las condiciones climáticas en las aplicaciones Aérea en La Dormilona Lotes D 2-6 Fungicida e insecticida de fecha 04.02.2019 Receta 18-00044767 OT: 57.</p> <p>Sigue vigente el procedimiento que trata las aplicaciones aéreas y las distancias a respetar. . No se utilizan agroquímicos clase Ia y Ib y en el caso de tipo II no se utilizan a menos de 500 m de áreas pobladas o masas de agua.</p> <p>Por registros evidenciados no se aplica a menor de 30 metros de áreas pobladas y cuerpos de agua. Santa María llega una punta que llega a 2000 metros del ejido urbano y se eliminó aplicación aérea en el establecimiento.</p> <p>2020</p> <p>Se entrevisto a técnicos y a aplicador. Sigue vigente el procedimiento que trata las aplicaciones aéreas y las distancias a respetar. . No se utilizan agroquímicos clase Ia y Ib y en el</p>
--	---

	caso de tipo II no se utilizan a menos de 500 m de áreas pobladas o masas de agua.
Criterio 5.10: Se implementan medidas apropiadas para permitir la coexistencia de sistemas de producción diferentes.	
Cumplimiento	<p>Se identifican los lotes con no OGM. Hay comunicación efectiva con vecinos para detectar interferencias con sistemas de producción de estos fue entrevistado uno de ellos.</p> <p>1er seguimiento:</p> <p>Se siguen identificando aquellos lotes con no OGM. Hay comunicación efectiva con vecinos para detectar interferencias con sistemas de producción de estos.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Se siguen identificando aquellos lotes con no OGM. Hay comunicación efectiva con vecinos para detectar interferencias con sistemas de producción de estos. Fue entrevistado el Encargado del criadero de pollos que está dentro del predio de El Payé, manifestando que no hubo interferencias con la producción a costas de las aplicaciones o laboreos agrícolas.</p> <p>2020</p> <p>Se siguen identificando aquellos lotes con no OGM. Hay comunicación efectiva con vecinos para detectar interferencias con sistemas de producción de estos.</p>
Criterio 5.11: Se controla el origen de las semillas para mejorar la producción y prevenir la introducción de nuevas enfermedades	
Cumplimiento	<p>Se verificó cumplimiento de las normas de producción sobre la propiedad intelectual de la semilla utilizadas.</p> <p>1er seguimiento</p> <p>Toda semilla adquirida proviene de fuentes legales conocidas de calidad. Por ejemplo se verificaron facturas de pago de Valor tecnológico Don Mario y de LDC Semillas.</p> <p>2do seguimiento</p> <p>Toda semilla adquirida proviene de fuentes legales conocidas de calidad. Se verificaron facturas de pago de Valor Tecnológico por ejemplo Factura 40825 de Don Mario SA por Valor tecnológico de DM 3312, DM 4612, DM 40R16. Fecha del 08.06.2018.</p> <p>2020</p> <p>Se registra el origen de toda la semilla empleada, por ejemplo Curamil material No OGM</p> <p>Se evidencia el pago de -cannon de uso y goce - soja; por El Progreso de Rawson SA. en concepto de pago cosecha 19-20</p>

Fecha de próxima visita: mayo 2021

6. DECISIÓN DE LA CERTIFICACIÓN

SGS Argentina SA considera que el proceso de Producción de EL PROGRESO DE RAWSON S.A. de los predios LA DORMILONA (34° 35'48,25"S – 60°05'49,85" O), SAN JUAN (34° 40'09,18"S –

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.AFL.024_A6_Revisión 08_Informe Público de Certificación RTRS

60°08'5,24" O) Y SANTA MARÍA (34° 40'41,26"S – 60°03'9,71" O) y, EL PAYÉ (34°42'19,90"-59°59'03,28"), puede ser certificado como (tildar lo que corresponda):

- ☒ El sistema de Producción ha sido implementado tal como fue descrito, es capaz de asegurar que todos los requisitos del estándar correspondiente han sido cumplidos en la totalidad del área bajo el alcance de la evaluación;
- ☐ El cliente ha demostrado, sujeto a las acciones correctivas específicas, que el sistema de Producción descrito está siendo implementado de modo coherente a lo largo del área de cultivo incluida en el alcance del certificado
 - ☐ Las Solicitudes de acciones correctivas **menores** no impiden la certificación pero es necesario que **EL PROGRESO DE RAWSON S.A.** presente un Plan de Acción para resolver las desviaciones antes de los 60 días posteriores a la culminación de la auditoría. Estas serán verificados por SGS durante la primera visita de vigilancia. Si se han tomado las medidas satisfactorias, las SAC serán "levantadas"; de lo contrario, las SAC menores se declararán SAC mayores.
 - ☐ Las Solicitudes de acciones correctivas **mayores** detienen la decisión de certificación, y es necesario que **EL PROGRESO DE RAWSON S.A.** presente un Plan de Acción para resolver las desviaciones antes de los 7 días posteriores a la culminación de la auditoría, contando con un lapso total de 30 días en el caso de tener que agendar una visita al sitio para el cierre. En el caso de que el/los Planes de Acción sean aprobados por SGS, se solicitara la evidencia correspondiente y se evaluará dependiendo el caso, la necesidad de aplicar alguna de las dos opciones siguientes:
 - ☐ Se coordinara una visita al sitio para verificar el cierre de la No Conformidad, luego de esto se generara un Informe de cierre que se dejara en sitio para su registro y referencia.
 - ☐ Se evaluara la evidencia en las oficinas de SGS y se dará cierre a la/s No Conformidad/es, generando un Informe de cierre que les será enviado.

En caso de no poder cerrar las No Conformidades mayores en tiempo y forma, se procederá a la cancelación del certificado, pudiendo realizarse una auditoría Inicial nuevamente.

FIN DEL RESUMEN PÚBLICO